

# Una argentina fallece a los 148 años

ROSARIO (Argentina), 6. — Camene Navarese ha fallecido a los 148 años de edad. Nació el 13 de Junio de 1807 y estaba muy contenta ante su próximo cumpleaños.—(Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 7 de Junio de 1955

REDACCION: DANUS, 2  
TEL EFOROS:  
REDACCION: 2078  
ADMON: 174

AÑO XVII:—: N.º 4.734  
PRECIO: UN/ FSETA  
SUSCRIP. ION MFNSUAL  
10 PSETAS

# Los Reyes de Jordania llegaron ayer a Madrid

## FUERON RECIBIDOS EN EL AEROPUERTO DE BARAJAS POR S.E. EL JEFE DEL ESTADO GENERALISIMO FRANCO Y SU ESPOSA

La capital española aclamó a los jóvenes soberanos y al Caudillo a lo largo del recorrido



S. M. el Rey Hussein

Madrid 6.— S. E. el jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegaron a las 11.30 menos cuarto de la tarde al aeropuerto de Barajas para recibir a S. M. los reyes de Jordania, que visitan la capital de España por primera vez.

pleno, mientras su esposa la hacía a las señoras de los Ministros Embajadores, que a partir de las cuatro y media se hallaban congregados.

A las cinco menos siete minutos, apareció el avión de la Casa Real Jordana, en el que han realizado su viaje desde Roma, vía Niza, S. M. los Reyes de Jordania.

El avión de los egregios viajeros se dirigió a Madrid por ser

**D**ESDE ayer Sus Majestades los Reyes de Jordania, Hussein y Dina, son huéspedes de España y de S. E. el jefe del Estado, Generalísimo Franco. Procedentes de Niza llegaron a Madrid a media tarde a bordo de su avión regio. Recibidos personalmente por el Generalísimo y su esposa, los soberanos de Jordania fueron aclamados por el pueblo madrileño, que les tributó un afectuosísimo recibimiento, símbolo de la fraternal amistad que une a España con el reino de Jordania.

deso del monarca sobrevolaba la capital. Minutos después de las cinco tomó tierra en Barajas, adelantándose el Caudillo y su esposa hasta la escalera adosada a la portezuela del aparato. Las fuerzas del ejército interpretaron el Himno de Jordania.

El primero en aparecer fue el monarca quien descendió para es-

trechar con efusión la mano del jefe del Estado, así como la de doña Carmen Polo de Franco, inmediatamente lo hizo la Reina Dina.

Sus Majestades fueron presentados por el Caudillo al Gobierno, Presidente del Consejo del Reino y altas autoridades.

Seguidamente pasaron revista a las fuerzas que rendían honores. Poco después, y entre incasantes aclamaciones por parte del público, se organizó la comitiva.

Rodeados por la escolta motorizada de S. E. el jefe del Estado, iban S. M. el Rey Hussein I y el Generalísimo Franco.

En la autopista de Barajas se ha ido congregado numeroso público que tomó caracteres de aglomeración en la Plaza del Marqués del Duero, donde se encontraban las autoridades municipales, que dieron la bienvenida al Monarca. Reempeñó la mar ha el cortejo por el Paseo de la Castellana,

Reoeros, Cibels, Alcañ, Avenida José Antonio, Plaza España, continuando después hasta a Moncloa en cuyo palacio habitarán mientras permanezcan en Madrid los Reyes de Jordania.

A partir de la Plaza del Marqués del Duero, dieron escolta al Monarca y al Caudillo, la Guardia Jalfiana con uniforme de gran gala.

S. M. la Reina Dina Madrid entero, que se ha volcado en las calles del recorrido, tributo constantes y clamorosas ovaciones a los reyes de Jordania, al jefe del Estado español y a doña Carmen Polo de Franco.—Cifra

MMadrid 6.—A las ocho de la tarde (Continúa en quinta página)

## Dos extranjeros adoran la Virgen de Cura



**Se crean los Premios "CIUDAD DE PALMA"**  
DE NOVELA, POESIA, TEATRO Y PERIODISMO  
27.500 PESETAS EN PREMIOS

Tenemos conocimiento de que por parte de la Comisión de Cultura de nuestro Ayuntamiento, se piensa llevar al próximo pleno, el siguiente importante dictamen: Instituir un grupo de premios que bajo el nombre de "Premios Ciudad de Palma", se concedan anualmente por la festividad de San Sebastián a la mejor novela o prosa narrativa sobre ambiente, paisaje o personajes de la Ciudad, de Mallorca o de las Baleares; al mejor libro de poesías con los mismos temas; a la mejor pieza de teatro regional y al mejor artículo o serie de artículos periodísticos en los que se examine un aspecto de Palma. Los diversos premios se titularán: Gabriel Maura para la prosa, Juan Arover para poesía, Bartolomé Ferrá al teatro y San Is Oliver al periodismo, y serán dotados en pesetas despectivamente. Esta no es más que una noticia anticipada. Esperemos el resultado oficial en la decisión del Pleno y confiamos en que habrán de confirmarse tan buenas perspectivas. Para entonces y con más detalle, nuestro comentario y nuestra entusiasta felicitación al autor o autores del proyecto y a la Corporación municipal que por fin empieza a preocuparse en serio de las cosas del espíritu.

## España tiene asegurado el porvenir científico

DECLARA EL PROFESOR OBOURN

París, 6.— El profesor Obourn ha estado en España durante dos semanas y ha celebrado numerosas entrevistas con los servicios competentes del Ministerio de Educación Nacional y todos los organismos españoles que cooperan en la obra de enseñanza laboral y orientación profesional.

El citado profesor se entrevistó con el Ministro de Educación Nacional y con el señor Jordar de Pozas.

En su informe, el señor Obourn hace constar que el porvenir científico de España está asegurado y que sus laboratorios y centros de estudios e investigación, funcionan con gran eficacia.—Efe.

## Falleció un niño «azul»

TENIA, ADEMAS, EL CORAZON A LA DERECHA

Las Palmas de Gran Canaria, 6. Después de varios días entre la vida y la muerte, falleció el niño de 4 años que tenía el corazón al lado derecho y la piel de color azul. Era hijo de Antonio Cejudo y el tercero de cinco hermanos normales.—Cifra.

## Médicos: «Fumar produce cáncer» Tabaquera: «Fumar es buenísimo»

Atlantic City, 6.— En la Asamblea que ha iniciado aquí la Asociación Americana contra el Cáncer, se han presentado estadísticas rigurosamente comprobadas, en las que se demuestra:

1. El promedio de muertes por cáncer de pulmón es noventa veces mayor entre los grandes fumadores de cigarrillos (dos paquetes o más al día) que entre los no fumadores.

2. El promedio de muertes por la misma causa entre ex-fumadores es 14 veces mayor que entre los no fumadores, y es tan solo la mitad que entre los fumadores moderados (un paquete diario).

La estadística se efectuó desde 1951 entre 188.000 personas mayores de cincuenta años.—Efe.  
MENTES DE LOS TABAQUEROS  
Nueva York, 6.— El Presidente (Continúa en quinta página)

## Sombrero «Sígame, joven»...



La princesa Margarita, calificada como una de las "Diez mujeres más elegantes del Mundo", se ha dudado en ponerse este simpático sombrero de moda en París y llamado "Súiviez moi, jeune homme" ("Sígame joven")

## ...y sombrero «Adivina quien soy yo»



Por el contrario, la moda inglesa ha discurrido este sombrero, casi antifaz, propio para playa y que bien pudiera llamarse "Adivina quien soy yo". Como complemento a tan estrafalaria prenda, se añade esta blusa llena de números por si algún caballero se entretiene en sumarlos

## NOTICIAS RESUMIDAS

Un soldado norteamericano ha sido raptado por los guardias fronterizos checos.

—Dien, jefe del Gobierno del Vietnam, no piensa ofrecer la paz a la Secta Hoa Hao, habiendo iniciado la lucha de autogobierno.

—Después de una discusión de seis horas la huelga de ferrocarriles ingleses ha entrado en una fase de un posible arreglo.

—En Ciudad Real un soldado de caballería que viajaba en un tren al cuidado de unas caballerías, cayó a la vía empujado por una de éstas y se fracturó el cráneo.

—Los cristiano-demócratas italianos han ganado siete escaños en las elecciones para la Asamblea de Sicilia.

—Los Embajadores de las potencias Occidentales han entregado a Rusia una nota proponiendo una conferencia en Ginebra para el 18 de Julio.

—Ha llegado a Berna el segundo jefe del Estado Mayor Central del Ejército español, General don Fermín Gutiérrez de Soto.

—Se ha llegado a un acuerdo entre la Ford y sus obreros que ha puesto fin a la huelga.

—Tito ha convocado a los Embajadores de Estados Unidos, Inglaterra, Grecia y Turquía para informarles de sus conversaciones con los soviets.

—Ha contraído matrimonio con su segunda esposa el Rey Idris el Sennusi de Libia.

—La República Dominicana ha pedido a la Sección Femenina que organice en aquel país unos Coros y Danzas similares a los de España.

—El Rey Pablo y la Reina Federica de Grecia harán una visita oficial a Yugoslavia en Septiembre próximo.

—El Gobierno ha aprobado para su utilización inmediata más de un millón de dosis de vacuna Lilly contra la "polio".

# El «Ejército de Alá» es eficaz y numeroso

## No hay tropas suficientes francesas para contener a los nacionalistas argelinos

París, 6.— Jacques de Soustelle, Gobernador General francés en Argelia, ha presentado al Primer Ministro Edgar Faure un programa que consta de tres puntos destinado a pacificar dicho país con

la ocupación política y el bienestar social, medidas que serían respaldadas con la fuerza de las armas.

Fuentes políticas bien informadas indican que Soustelle manifestó al Primer Ministro la necesidad de tomar urgentes medidas sociales y económicas con el fin de elevar el nivel de vida de la población árabe, las cuales serían la mejor respuesta a la rebelión de los nacionalistas argelinos.

Las antedichas fuentes añaden que Soustelle cree actualmente que no dispone de suficientes tropas para enfrentarse con el "Ejército de Alá" que cuenta con tres mil hombres, que asalta los establecimientos coloniales franceses y que mantiene sus hostilidades en el Departamento de Constantina. Se pone de relieve que las tropas francesas han sido aumentadas

desde el 1.º de Noviembre pasado de 60.000 a más de cien mil. No obstante dicen, Soustelle ha solicitado un mayor número de administradores experimentados, puntualizando que vastas extensiones de terreno en el interior carecen de cuarteles de gendarmería o de oficinas de correos, incluso. Existen regiones donde los nativos no han visto a los franceses durante años.—Efe.

## Método rápido y muy eficaz

PARA SABER SI EXISTE TUBERCULOSIS  
Atlantic City, 6.— F. Dr. H. J. Corper, ha revelado su descubri- (Continúa en quinta página)

## Zarpó la División Naval Española

En la tarde del domingo, el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Honorato Martín Cobos, ofreció un vino de honor al Comandante Cervera y Cervera, jefe de la División Naval surta en nuestro puerto. El acto se celebró en el Club Náutico.

Ayer mañana se hizo a la mar la citada División, prosiguiendo su viaje de prácticas.



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad



LA DULCE PENUMBRA

LA CIUDAD entorna sus persianas. Si, esto es, en cierto modo, una frase excesivamente literaria, pero, si bien se piensa, responde a una verdad fácilmente comprobable. Todo queda un poco pendiente de revisión cuando, con la llegada del calor, la ciudad busca y agradece una suave penumbra. Se hacen recuerdos de la pasada temporada, pero los proyectos ya van quedando para la próxima, como si los meses que ahora vamos a vivir, fueran un poco de prestado, cargados ya de suyo por el cotidiano quehacer contra la galvana que nos entra a todas esas duras horas de las tres, de las cuatro, de las cinco de la tarde llenas de sol como en una permanente tarde de toros. Si, la ciudad entera entorna las persianas sobre los programas de espectáculos, los conciertos, las conferencias y coloquios, las exposiciones... Todo se va haciendo, qué remedio, un poco a regañadientes, con un caudal de desgana, contra el aire caliente que penetra por todas las esquinas del vivir. El ciudadano, que no puede, sin embargo, abandonar el andamio, que no puede eludir vivir en la Ciudad donde el trabajo y la diversión resultan igualmente difíciles, busca la dulce penumbra para conllevar un poco mejor los esfuerzos de cada día. Juan Bonet

BANCO DE LOS POBRES

UN CASO MAS PARA EL ARCHIVO DE NUESTRO "BANCO". - TAMBIEN LOS PRENDISTAS SE ACORDARON DE NOSOTROS. - NO DEJE QUE SU MUJER LE CEPILLE LA CHAQUETA. - LA FIESTA DE LA

CRUZ ROJA

El caso de "Rosalina" resuelto con superavit. Llegaron 50 pesetas de "X. X.", que redujo el débito de 2.595'80 pesetas nada más que 40, y en cuarto entró por las puertas del "Banco" un simpático empleado municipal con la pretensión de que le firmáramos un sobre azul, dijimos: ¡gate aquí llega el donativo de don Juan, que es un señor alto, seco, pero lleno de jugo cordial, de cabello gris rizado, que suele vestir de lista, pero que en las ceremonias oficiales va de frac (Bote) gritamos con la alegre pava que se usa en ciertos establecimientos, y aunque las 500 pesetas venían en papel y no tintinearon, el bote sonó, como si tuviera barajajo. Total, un pellizquito y quedó resuelto el caso de la anciana "Rosalina", con un remanente de 435 pesetas para nuestro fondo de maniobra. Gracias, caballero "X. X." y quinientas gracias para usted, don Juan.

También se acordaron de nosotros los prendistas. Dos envoltorios —uno de ellos muy voluminoso— tuvieron feliz arribo en nuestro "Banco". Inmediatamente fueron enviados a nuestro "localillo" para la distribución y puesta en perlas de las prendas. Precisamente hoy es día de reparto.

Y como la intención basta quiero contarlo. Tiró de la borla de pelo de mi rabo un abahero, frente al hotel Alhambra. "Cajuelo, quiero hacerle a usted un donativo" Requirió la cartera, miró en los compartimientos de los de a mil, cien, cincuenta, veinticinco y cinco. No llevaba un solo billete. Metió las manos en los fondos del pantalón y extrajo unas rubias. "No tengo mas que para el tranvía — nos dijo un poco arorado—; otra vez será". Y dándose un golpe en la frente, añadió: "Ahora recuerdo que mi

mujer me ha cepillado a chaqueta".

No estamos solos en practicar la caridad: hay toda una legión blanca que se esfuerza en las obras de misericordia. Mañana mismo le resolveremos un caso de caridad a una Congregación religiosa. Importa el remedio, no importa la mano que lo da. Por esto queremos ser voceros también de la fiesta de la banderita del próximo jueves, el más luminoso del año, festividad del Corpus. Y agradecerle a la presidenta de honor de la Cruz Roja, doña Ana Bucher de Coll, la distinción de que nos ha hecho objeto. COJUELO

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

A doña Con uelo la libró a vecino mio de encima de un desahucio, recogiendo en su "Banco" la cantidad de 1.285 pesetas. Ayer vino a visitarme a mi, acompañada de su hija Trinidad San Félix, madre de cinco hijos y de uno en camino. No me había topado con persona a quien algo le preocupara y la hice señar. Me habló de su hogar minúsculo, en los que se amontonan, como en un juego de gatos, sus cinco hijos y en el que la ventilación es poca y la comida escasa. En estos casos las preocupaciones forman también montón, que yo dejo que se componga para escoger de entre ellas la de mayor tamaño. —¿Qué le preocupa a Vd.. Trinidad, pero una sola cosa? —Una cama. —Si me la enviáis haré que la suban al "Banco". Jorge ANDREU ALCOVER

CUCHOL En buenas Droguerías

VOZ del movimiento

C. N. S.

SINDICATO NACIONAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS Concurso "Destreza en el oficio de Encuadernación" Se pone en conocimiento de las empresas y productores, encuadrados en este Sindicato Provincial del Papel, Prensa y Artes Gráficas, que por el Sindicato Nacional, se organiza el Concurso "Destreza en el Oficio", recayendo este año en la profesión de "Encuadernadores". Se ruega a todos los productores de oficio ENCUADERNADORES, que pasen por este Sindicato Provincial, Regional y Nacional. Aparte del honor que supone el tomar parte en el Concurso, está dotado éste, de distintos trofeos y premios, entre ellos premios en metálico de 500, 2.000 y 5.000 pesetas.

GOBIERNO CIVIL

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador don Honorato Martín-Cobos recibió entre otras las siguientes visitas: Don Bartolomé Enseñat, Comisario General de Excavaciones Arqueológicas; don Onofre Pons, Alcalde de La Puebla con una comisión de vecinos de aquella localidad; don Carlos Alonso Alonso; don Gonzalo Miguel Ojeda; don Bartolomé Ferrer; don Nicolás Moragues; doña Catalina Kullán Roselló; don Antonio Nicolau, Jefe del Sindicato de Ganadería; don Felipe Gaspari, Director del Hotel Victoria; don José Cubelles, Director del Hotel Mediterráneo; don Gabriel Roca Garcías, Presidente del Fomento de Turismo con el señor Presidente y varios miembros de la F. E. C. I.; don Javier Angoloti, Delegado de Trabajo; don Marcelino Martín-Lozano, Inspector de Abastecimientos, y don Juan Bauzá, Concejal del Excelentísimo Ayuntamiento de Palma.

El Director General de Archivos y Bibliotecas regresó a Madrid

Después de asistir a los actos celebrados por motivo de las Bodas de Plata del Rvdo. P. Rullán, Director de la Cruzada del Amor Divino, regresó a Madrid el Ilustrísimo Sr. Director General de Archivos y Bibliotecas, don Francisco Sintes Obrador. Fué despedido en el aeropuerto de Son Bonet, por el Padre Rullán, así como varios directivos de la Cruzada.

FIESTA DE LA BANDERITA Esperamos de tu generosidad en el día de la Cruz Roja.

RELIGIOSAS

MIÉRCOLES 8 Cuarenta Horas Concluyen en la Merced a San Antonio de Padua, Exposición a las cuatro y media de la tarde. A las 7'30 rosario, ejercicio y reserva de S. D. M. Actos religiosos En Montesión continuación de los cultos en honor del Sagrado Corazón de Jesús. Empieza la Novena: Se practicará en las misas de 6'30 y 8. Por la tarde a las 7'30 Rosario, y Novena con sermón por el P. Antonio Sinfreu, S. J. de la Residencia de Lauria (Barcelona). —Continuación de los cultos de San Antonio de Padua. Novena: En la Basílica de San Francisco, a las 7'30 de la tarde con sermón por don Jaime Capó, Pbro. —En los Padres Capuchinos, a las 7'30 con sermón por el Padre Javier de Valadoll.

Domingo, día 12

CUESTACION ANUAL EXTRAORDINARIA DE JUVENTUDES DE LA SECCION FEMENINA CON DESTINO A ALBERGUES Y BECAS DE ESTUDIO

CRONICA DE SOCIEDAD

Primera Comunión El día 26 de Mayo próximo pasado, hizo la primera comunión el niño José Francisco Aguiló Piña, hijo de don Juan Aguiló Piña y doña Pilar Piña Pomar. Reciba el nuevo comulgante nuestra más sincera enhorabuena. Elite Calzado selecto Ious Ferrer, 3

Personales En la Academia Militar General de Zaragoza ha ingresado don Bernardo Barceló Rubi. Por tan grato motivo felicitamos sinceramente a su padre el Capitán de Artillería don Juan Barceló Siquier.

PELETERIA OSLO limpia y guarda pieles. Precios módicos. Tel. 4819

Natalicio El hogar de nuestro buen amigo, el notable escultor don Francisco Sitjar y esposa doña Eugenia Pasamón de Sitjar, se ha visto aumentado por el nacimiento de su hijo primogénito, una preciosa niña, a la que le ha sido impuestos los nombres de Eugenia Inés. Enhorabuena.

CUCHOL contra cucarachas.

Viajeros Hoy sale para Mahón en viaje de inspección, don Tomás Font Bruguera, Inspector regional del Banco Vitalicio de España.

Almacenes FUSTER Tejidos Alta Costura PRESENTA SUS COLECCIONES PARA VERANO

Centro de Pasivos de Baleares: AVISO Se ruega a los herederos de don Pedro Sancho Sancho, pasen por este Centro para hacerles efectiva cierta cantidad.

ME HALLARE EN PALMA

próxima semana, solicito representación región catalana. Estoy muy introducido en el comercio, pues llevo 16 años trabajando la plaza y viajando región. Escribir al n.º 9878 Vergara, 11. BARCELONA

DIETARIO

SANTORAL San Roberto.

El sol sale a las 4'17. Se pone a las 19.14. La luna sale a las 20'46. Se pone a las 5'37.

RADIO INCA Programa para hoy

TARDE A las 12: Campanadas horarias. 12'07: Canciones españolas. 12'20 Santoral del día. 12'22: Vida religiosa. 12'23: Música variada. — 13: Onda informativa. 13'05: Editoriales de Prensa. 13'10: Mensaje de Amistad. — 13'30: Almuerzo con música. 14: Hora exacta. — 14'02: Noticiero juvenil. 14'10: Mensaje de Amistad. 14'28: Parte meteorológico. 14'30: Radio Nacional de España. 14'45: Selección de música española. 15: Actualidad Nacional. 15'15: Comentarios sobre el deporte nacional. 15'30: Cierre de la emisión. NOCHE A las 20: Campanadas horarias. 20'02: Fragmentos de zarzuelas. — 20'21: Ritmo para bailar. — 21: España Agrícola. Emisión de Radio Nacional. 21'30: Mensaje de Amistad. 22: Retransmisión de Radio Nacional de España. — 22'17: Música selecta. 22'30: Educación Social. 23: Cierre de la emisión.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental. Cielo muy nuboso. Chubascos y tormentas. Vientos racheados del SW. Marejadilla.

¿IDEAL PARA REPOSO?

BALNEARIO DE SOLARES

a 19 kms. de Santander, 10 trenes diarios y carretera de primer orden Bilbao a Santander.

Temporada 1.ª julio a 30 septiembre. Sistema nervioso. Aparato digestivo. Gran hotel regido por el jefe cocina y el Maitre d'Hotel del Restaurante Chipen, de Madrid.

Rida folletos

4. AGUA DE SOLARES

RADIO MALLORCA 1428 kc—2 Kw Programa para hoy

TARDE A las 12'30: Apertura. Campanadas horarias. "¿Quo vadis?" 13'05: Boletín del radiayente. — 13'20: "Dos hombres buenos". — 13'45: Servicio meteorológico. — Discos solicitados. 13'59: Ojea de calendario: hora exacta. Carteleras. 14'15: La receta culinaria del día. 14'30: Radio Nacional de España. 14'45: Información local. 14'50: Ritmos y canciones 15'15:

FIESTA DE LA BANDERITA Visita los nuevos dispensarios de la Cruz Roja, calle, Pons y Gallarza, 150.

"Paredes de cristal" 1530: Discos solicitados. 15'45: "Sinfonía clásica". 16: "Enigmas del destino". 16'30: Bailables de la tarde. 17: Cierre de la emisora. NOCHE

19'30: Apertura. Campanadas. Emisión de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas. 20: "Digo Valor". 20'15: Discos solicitados. 21: Hora exacta. Sinfonía para mañana. Cupón del ciego. — 21'03: Ondas lemnianas. 22: Concierto para dos violines. 22:30: Radio Nacional de España. 22'15: Cotizaciones de bolsa. 22'35: "Cotizaciones en Broma". 23'05: Emisión en jazz. 23'30: Cierre.

El tiempo

ESTADO GENERAL

Se registran chubascos y tormentas en la mitad N. de la Península. Cielo muy nuboso en Baleares. Vientos racheados del SW.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive. (De 9 mañana a 10 noche)

Bonini, Nuño Sanz 76 (Hostalets); Bordo, (Molinar) Capitan R. Boix 60; Cardell, Pl. Cardener Reig 2; Cerdà, Generatissimo Francisco 11; Mazaira, Cataluña 9; Palmer, M. de la Cenja 6 (San Armadams); Pieras, Hostales 2; Planas Llitas, Hondros 74; Roses, San Miguel 58; Roselló, Pl. Cor 18; Roselló M.ª, Son Sponolet; Rubi, Sindicato 146; Saiva, Oimos 158.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana) Llobera, Pl. Santa Eulalia 1.

MERCADO

En Porreras. CUPON DEL CIEGO Número premiado: 308.

TERRAZA

TODOS LOS DIAS TARDE y NOCHE

BALLET ESPAÑOL DE HERMANOS GALAN Y LA FORMIDABLE

ORQUESTA - ATRACCION DE BRUNO STELLA

ULTIMOS DIAS DE SAMMY WILDE Y SUS 3 MULATAS SALVAJES

RESERVE SU MESA TELEF. 1044

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA Ilma. Sra. Doña Juana Ardanaz Urriza PRESIDENTA HONORARIA DE ACCION CATOLICA DE LA PARROQUIA DE SANTA CATALINA THOMAS Fallecida el pasado día 5, habiendo recibido los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Su desconsolado esposo, don Guillermo Batle Gil (Capitán de Infantería jubilado); hermana Ignacia (ausente); hermanas políticas Francisca y María; hermanos políticos Gabriel y Juan Bernal Coll (industrial); primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan asistan al funeral que en sufragio del alma de la finada tendrá lugar, D. m., mañana, miércoles, día 8, a las 11 horas, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, de esta ciudad, por lo que les quedarán agradecidos. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Josefina Esteve Canel VIUDA DE DON GABRIEL ROS ESTARAS Que falleció ayer a la edad de 67 años, en Palma habiendo recibido los Stos. Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Sus afligidas hijas María y Francisca; hijos políticos Angel Vidal Roselló y Francisca Baqué Aragónés, nietos, hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar a las 10'30 en la Parroquia de San Alonso Rodríguez y acto seguido al Santo Rosario y conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Avda. Alejandro Roselló, 23. Palma. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se a dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

EDITORIAL

Plus de residencia a los funcionarios públicos en Mallorca

... ahora aproximadamente se clausura el I Congreso Provincial Sindical. Entre las cuestiones elevadas a la consideración figuraba la de que la categoría administrativa de los funcionarios públicos de la Península...

... aceptar esta norma e incluso solicitarla como se ha hecho ya a través de los organismos sindicales. Y si ahora, como hemos dicho antes, existe un Proyecto de Ley que estudia la necesidad de crear zonas de interés turístico...

Brillantísima Coronación Pontificia de la VIRGEN DE CURA

A los actos asistieron las autoridades y millares de devotos de Ntra. Sra.

Un grandioso acontecimiento, que quedará señalado en los mejores fastos de la religiosidad de nuestro pueblo, la jornada del domingo en el histórico monte de Randa...

En una expresión de fe colectiva, el domingo, en el bello monte de Randa, los mallorquines pusieron de manifiesto su entrañable amor a la Virgen de Cura.

Estaban en la tribuna, situada a la derecha del altar —este levantado convenientemente para que pudiera ser contemplado desde todos los rincones...

DIGADOS UD. ALGO



El señor de Boursac llegó hace unos días a Mallorca para empezar la organización de la próxima reunión preliminar del Congreso de la IATA.

XX Asamblea de la Federación Española de Centros de Iniciativa y Turismo

Comenzó el domingo con la máxima brillantez -- Misa en la Catedral

... con la celebración de las Bodas de Oro del Fomento del Turismo, en estos días se celebra en nuestra ciudad la XX Asamblea de la Federación Española de Centros de Iniciativa y Turismo...

Gerona; don Gabriel Roca Garcías, Presidente del Fomento del Turismo; don Mariano de Gallego, Vicepresidente primero...

Visita a la Casa Mulet. Cuevas de Génova y Castillo de Bellver. Por la tarde los Asambleístas se dirigieron al caserío de Génova...

Fueron visitadas después las Cuevas de Génova, produciéndose en los visitantes una agradabilísima impresión de aquella maravilla.

Se acuerda conceder la Medalla de Oro al Presidente Honorario del Fomento del Turismo, DON ANTONIO MULET

... En el salón de Sesiones de la Excm. Diputación Provincial, se reunieron ayer mañana y tarde los señores asambleístas para desarrollar sus sesiones de trabajos de la XX Asamblea.

Terminada la misa, los asambleístas recorrieron el barrio de la catedral admirando sus edificios señoriales y sus patios.

... Las ponencias presentadas lo fueron ampliamente detalladas y muy bien inspiradas siguiendo el orden que citamos a continuación.

... por no haber podido concurrir a la Asamblea que se celebra por haber sufrido un accidente. A la una del mediodía se levantó la sesión que fue reanudada a las cuatro y media de la tarde.



El Obispo de Teruel pronuncia la plática de la Coronación. En la otra fotografía, la eximia poetisa María Antonia Salvá inicia la Corona Poética en la que participaron varios vates mallorquines.

Teruel, doctor Villuendas, franciscano, acompañándole, en los puestos de honor, el Ministro General de la T.O.R., Rómulo Padra Boccia; el Vicario General de la Diócesis, señor Rebassa; el Ministro Provincial de la T.O.R., Padre Niclaus; el Procurador Provincial, P. Vidal; el Comarcal General de la T.O.S., Padre Andreozzi; y el Prior de Cura Padre Rubí.

¿Por qué han elegido Mallorca? —La Iberia nos invitó a que celebráramos la Reunión en España, y yo, que conocía Mallorca del pasado año, propuse esta isla y mi idea fue aceptada por todos.



TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

SALA BORN - Viernes



KON TIKI... ¡La mayor aventura del Siglo!... UN VIAJE FABULOSO A TRAVES DEL OCEANO!... PRESENTADA EN LA PANTALLA POR FEDERICO GARCIA SANCHIZ DE LA REAL ACADEMIA ESPAÑOL... y además GROENLANDIA ¡Tormentas, inquietudes, pavor! ¡KON TIKI! TOLERADA MENORES HOY - LA VENTANA TOLERADA MENORES

Concierto en el Teatro Principal

Dedicado por el "Fomento del Turismo", en sus Bodas de Oro, a sus socios y Congressistas de la XX Asamblea de la FECIT, tuvo lugar ayer, en el Principal, un concierto sinfónico vocal, a cargo de nuestra Orquesta y la Capella Clásica. En la primera parte, la Sinfónica interpretó la bellísima "Suite", de Baltasar Samper, "Mallorca". La versión que de tal obra oímos anoche, estuvo un poco recargada en sus tintes descriptivos más característicos. Nuestra calma fue, más que calma, exagerada monotonía, en contraste con una "ximbomba" demasiado movida. No obstante, la Orquesta estuvo en lo justo, al interpretar la cuerda la "Canción de la Molinera", fragmento que lució, con toda su inspiración en algunos momentos. La segunda parte, a cargo de nuestra "Capella Clásica", tuvo momentos de gran belleza. "A la ciutat de Nàpols", de Massot; "Campanas sobre el mar", la poética y bien lograda "Impresión" de Mossén Thomàs; "Oració de Monja", de Samper, plétórica de intensa ternura y "Terra endins", emotiva "Fuga de A. Torrandell", fueron interpretadas con perfecta corrección. "Capella" y Orquesta, cerraron

CON «BALEARES», GRATIS POR EL MUNDO CUPON N.º 11 ¿NEVERAS? Bisquerra Botinas

¡POR FIN! Mañana se descorrerá el telón LA MAS ORIGINAL DECORACION LA CUEVA DEL BURRO PLATERO LAS MAS ORIGINALES ORQUESTAS CARAVANA - Y - LOS GITANOS SENORITOS - CON - LAUREN VERA - EN -

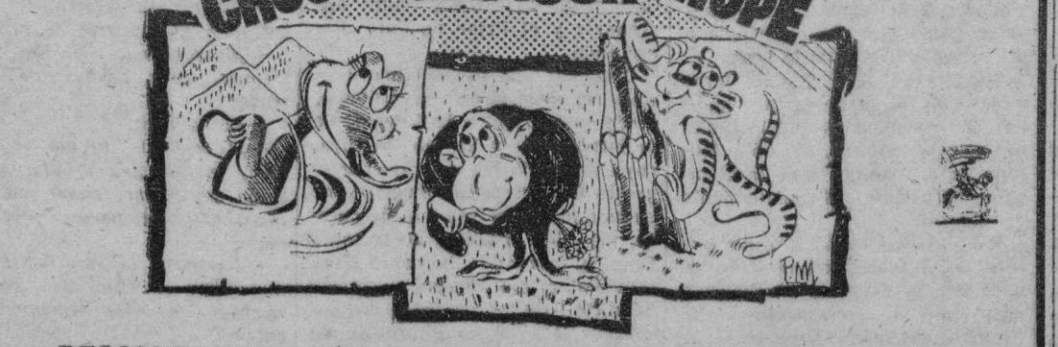
TREBOL Todas las noches, a partir del miércoles, el mejor desfile de atracciones conocido en Palma Olga Socarrás el ciclón cubano y sus bongereros Maño López el más cotizado artista sur americano (12 meses la máxima atracción del «TROPICANA» de México) Y el espectáculo español FIESTA EN LA CUEVA - CON - Un extraordinario espectáculo flamenco Reserve su mesa al teléfono 3178

HOY DESDE LAS 3'30 SALA AVGVSTA DIVERTIDISIMO ESTRENO

¡¡Emprenda Vd. la excursión más divertida de su vida!!



CAMINO A BALI DIRECTOR: HAL WALKER BING CROSBY DOROTHY LAMOUR BOB HOPE



¡¡RECOMENDADA POR TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJES!! (Autorizada para mayores) De complemento: LA BRIGADA SUICIDA con Dennis O'Keeffe

CARTELERA

ASTORIA— Desde las 3'45: "El y su enemiga" y "Cayo Largo". AUGUSTA. — Desde las 3'30: "Camino a Bali" y "Brigada suicida". AVENIDA— Desde las 3'15: "El y su enemiga" y "Cayo Largo". BORN. — Desde las 3'15: "La ventana" y "Reclutas". BALEAR.— Desde las 3'15: "El misterio de una desconocida" y "Sangre y luces". CAPITOL.— Desde las 3'30: "El motín del Caine" y "El lobo". DORADO — Desde las 3: "Intriga en Venecia" y "La canción de la Malibran". FANTASIO.— Desde las 3: "Vuelven los tres Mosueteros" y "Ole torero". HISPANIA — Desde las 3: "El motín del Caine" y "El lobo". LIRICO — Desde las 3'45: "El misterio de una desconocida" y "Sangre y luces". METROPOL — Desde las 3'30: "Gardenia azul" y "Tiempos de esplendor". MODERNO— Desde las 3'30 "Alta costura" y "Mi tío es un tío". MODERNO, (Santa Catalina). — "Vuelven los 3 Moscueteros" y "Ole torero". ORIENTAL— Desde las 3: "Alta costura" y "Mi tío es un tío". PRINCIPAL. — Desde las 3'30: "Barba azul" y "El secreto de Paula". PROGRESO. — "El misterio de una" y "Sangre y luces". PROTECTORA— Desde las 3'30: "Gardenia azul" y "Tiempos de esplendor". RIALTO.— Desde las 3'30: "Alta costura" y "Mi tío es un tío". VICTORIA — "Alta costura" y "Mi tío es un tío".

Frontón Balear

Hoy tarde a las 7 (en punto) Galarraga-Iraeta contra Altuna-Jayo Mario-Irureta (a las 8'15) contra Esteve-Fernando Arriaga-Mandiola II (a las 10'30) contra Goli-Barrutia QUINIELAS DE LA DUPIETA Y TRIO 3.er PARTIDO 2.ª VUELTA GRAN TORNEO "CASA CABO" ECHEVERRIA-FLORDI (a las 12) contra BILBAO-MENDIVE EL IRIO DE AYER SE PAGO A 610 PTAS, Y LA DUPLIA 2-6-1-5 SE PAGO A 441 PTAS, POR BOLETO DE UNA PESEIA. El premio deserte del IRIO de ayer 610 pesetas se agregará al TRIO de hoy. TRIO PARA HOY: 1. Mendive; 2. Bilbao; 3. Allende; 4. Echeverria; 5. Mitegui; 6. Mandiola I; 7. Esteve; 8. Elordi.

ESPECTACULOS

AVENIDA JUEVES ¡SENSACIONAL ESTRENO! EL PIRATA BARBANEGRA (Tolerada menores) - HOY - EL Y SU ENEMIGA CAYO LARGO (Tolerada menores)

Lirico-Balear-Progreso Mañana estreno EL MANANTIAL con Gary Cooper y Patricia Neal Hoy último día EL MISTERIO DE UNA DESCONOCIDA con Alan Ladd

Rialto-Moderno-Oriental JUEVES ESTRENO Los REBELDES DE SAN ANTONIO con ROD CAMERON KATY JURADO FOREST TUCKES (Tol. menores) Hoy y mañana Ultimos días ALTA COSTURA MI TIO ES UN TIO

TEATRO PRINCIPAL Mañana miércoles, estreno BAJO EL CIELO DE PARIS HOY - GRAN EXITO El secreto de Paula BARBA AZUL (Programa tol. para menores)



# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

## Los Reyes de Jordania...

(Viene de la primera página)  
 Los Reyes de Jordania se trasladaron al Palacio de El Pardo para visitar a Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora.—Cifra.  
 VISITA AL PALACIO DEL PARDO  
 A última hora de la tarde de ayer, llegaron al Palacio de El Pardo SS. MM. los Reyes de Jordania, acompañados del séquito. En su entrada en Palacio les fueron rendidos honores por las fuerzas del Regimiento de la Guardia de S. E.

En la sala de tapices fueron recibidos por SS. EE. el Jefe del Estado y señora, que se hallaban acompañados del Ministro de Asuntos Exteriores y señora, Ministro del Ejército y señora; Jefe de la Casa Civil y señora; Teniente General Jefe de la Casa Militar y ayudantes de S. E. de servicio. SS. MM. los Reyes de Jordania y Sus Excelencias, se dirigieron a la ante cámara del despacho del Caudillo, donde tuvo lugar la solemne ceremonia de imposición

por S. M. al Jefe del Estado español del Gran Collar del Hussein I bin Ali, y a Su Excelencia la señora de Franco la Banda de la Gran Cruz de En-Nahadad.  
 El Caudillo de España impuso a Su Majestad el Rey la Gran Cruz del Mérito Militar y a S. M. la Reina la Banda de la Gran Cruz del Mérito Civil.  
 A la ceremonia asistieron, además de las personalidades citadas S.A.R. la Princesa Fátima, Pawz El Mulki, Ministro de la Corona, Dahlat Tahd, Jefe del Gabinete Real; Medam Suknar, dama de S. M.; Sherif Nesser Jamil, Jefe de Asuntos Privados de la Corona; el Jefe de la Casa Militar Jordana, el Jefe de las Fuerzas Aéreas Jordanas y el ayudante de campo de S. M. al igual que el séquito español del Rey de Jordania.  
 Los Reyes de Jordania y el Caudillo y señora, así como las altas personalidades que les acompañaban, sostuvieron una cordial entrevista que duró largo rato.  
 Finalmente, SS. MM. y séquito abandonaron el Palacio con los mismos honores que en su llegada.

## Fallo del concurso de dibujos y artículos



(Crónica de nuestro corresponsal, J. L.)  
 Con motivo de la festividad de San Fernando, la Delegación Comarcal del Franco de Juveniles organizó un concurso de artículos literarios y dibujos sobre la personalidad de este gran rey español, cuyo fallo ha sido el siguiente:

Artículos.—Primer premio al trabajo presentado conjuntamente por Gabriel Celiá y Alfonso Toribio Arbona. Segundo, Ramón Artigues Salomé. Tercero, Lorenzo Amengua Morro.  
 Dibujos.—Primer premio al dibujo que presentó Juan Fernández Pol. Tercero, Matias Pons Bes-Cursach. Segundo, Antonio Moyá tard.

UNA RISUEÑA ESPERANZA  
 Días atrás dimos a conocer el resultado de las competiciones atléticas que el día de San Fernando tuvieron lugar en el campo de deportes militares de Inca. Tenemos que volver sobre el asunto, porque el hecho merece en sí algo más que la noticia escueta.  
 Se vio allí la posibilidad de que en Inca empiece a tener fuerza una auténtica afición al deporte puro que cuando es de calidad puede atraer también multitudes. Los jóvenes participantes en número muy elevado —48 finalistas— los asistentes, la calidad de varios jóvenes atletas que debidamente cuidados pueden rendir bastante, nos hacen concebir esperanzas de que nuestra ciudad pueda en un futuro próximo sonar en los ámbitos deportivos en algo más que no sea exclusivamente futbolístico.

desposados salieron en viaje de novios hacia Barcelona, después de obsequiar gentilmente a sus invitados. Les deseamos una eterna luna de miel.  
 —En la capilla de las Religiosas Franciscanas de Inca, ha recibido por primera vez la Sagrada Eucaristía de manos del Rdo. P. José Roig, T.O.R., la preciosa niña María Magdalena Ramis Pons, hija de don Antonio Ramis y doña Catalina Pons.  
 —El hogar de los esposos don Bartolomé Bover Vaquer y esposa doña Catalina Cerdá se ha visto alegrado con el nacimiento de su hijo primogénito, al cual se le impondrá en la ceremonia del Bautismo el nombre de Bartolomé.

DOS NOTAS MUNICIPALES  
 La subasta para el derribo de las casas de la calle de Juan Seguí quedó desierta por no presentarse ninguna proposición. Esto quiere decir que tendrá que aplazarse algo el tan ansiado derribo por todos esperado.  
 —Hemos oído decir que los vecinos de las inmediaciones de la Plaza de José Antonio, piensan abrir una suscripción para ofrecer una sombrilla al pobre guardia urbano que dirige la circulación en aquel cruce. La idea nos parece magnífica porque el sol es allí de justicia a ciertas horas. Pero no es precisamente el vecindario quien debe ocuparse de estas menudencias.

## La XX Asamblea de la FECIT...

(Viene de la tercera página)  
 En esta reunión y como en la mañana se tomaron importantes acuerdos. La sesión se prolongó hasta últimas horas de la tarde.  
 A mediodía, los señores congresistas, acompañados de sus distinguidas esposas giraron visita a la Santa Iglesia Catedral admirando los tesoros de toda índole que encierra nuestro primer templo.

CONCURSO EXPOSICION EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES  
 Por la tarde personalidades e invitados, a las ocho, se trasladaron a los salones del Circulo de Bellas Artes, donde tuvo lugar la inauguración del Concurso Exposición de Pintura sobre temas mallorquines.  
 La exposición, que resulta muy interesante y fué muy lograda por la alta calidad de las obras presentadas, puede ser visitada por el público.

Por los excombatientes de Cuba y Filipinas  
 UNA RIFA BENEFICA  
 Unos señores delegados de la "Asociación Nacional de Caballeros Excombatientes de Ultramar", de la que es Presidente electo el Excmo. señor Teniente General don Luis Bermúdez de Castro y Tomás, se hallan en esta ciudad al objeto de gestionar la repención de papeletas para una rifa, autorizada por el Estado y en combinación con la Lotería Nacional, cuyos beneficios serán destinados a asistir los numerosos Excombatientes en las guerras de Cuba y Filipinas en estado de pobreza...  
 Los referidos delegados solicitan que, en consideración a tan humanitarios fines, se contribuya a aliviar la precaria situación en que se hallan esos patriotas supervivientes que tan heroicamente lucharon por España en aquellas lejanas tierras, siempre espiritualmente nuestras, como porciones de la Patria...  
 ¿Qué por Excombatientes. Ancianos y su humildísima condición social, precisan de nuestro benévolo apoyo!...  
 ¡Es de esperar que Mallorca, mostrándose una vez más como no dejará de responder generosamente, efusivamente, a este alabonazo que a su corazón y a sus sentimientos patrióticos se dirige!...  
 ¡E debe que tenemos para con ellos!...

## Bendición de las reformas de la «Pensión Jaime Jaume»

Ayer por la tarde, tuvo lugar el acto de bendición de las obras de ampliación de la Pensión Jaime Jaume, sita en la calle Fray Luis Jaime, 136.  
 Si en alguna ocasión la gaceta-lla tiene que librarse de los tópicos, es en esta. La Pensión Jaime Jaume, es un modelo de buen gusto y evidencia la laboriosidad de una familia que, olvidándose por completo del afán de lucro, obrando desde hace muchísimos años dentro de la misma trayectoria de economía y servicio esmerado dirigida a todas las clases de público, ha llegado al punto de perfección que convierte, sin perder las características iniciales, el establecimiento en un modelo dentro de su clase.  
 Las reformas efectuadas son un prodigio de modernidad, no siendo posible destacar ninguno de los salones comedores, exteriores e interiores, las cocinas de cara al público, las terrazas, y las habitaciones de gran confort, así como el bar, cuya decoración constituye un alarde de sentido artístico, ya que el conjunto guarda una armonía perfecta.  
 El acto de bendición lo efectuó el Rdo. Económico de la parroquia de Santa Catalina Tomás, don Francisco Jaume, quien, después de la ceremonia, expresó sus deseos de que el establecimiento continuara dentro de la misma benéfica trayectoria.  
 Entre la numerosa concurrencia, pudimos observar la presencia del Comisario Jefe de Policía, don Nicolás Tous, y la del industrial señor Garí.  
 Los invitados fueron obsequiados gentilmente por la familia Jaume, que hizo los honores con su característica simpatía.

## El campo de deportes de La Puebla necesita agua

(De nuestro corresponsal E. GALLARDO)  
 Este año, como todos los anteriores, hemos visto como se secaba la hierba del terreno de juego de "La Fortaleza" sin que se hiciera nada por remediar este mal. Hemos oído decir que el Ayuntamiento se hará cargo de los gastos de instalación del agua corriente a los vestuarios y al terreno de juego, pero nos vamos convenciendo de que esto era pura fantasa. El agua fué llevada —ignoramos por cuenta de quien— hasta la puerta del campo, pero allí se quedó y de allí no pasa. Vamos a prescindir en este comentario de lo que pueda o no gustarnos el fútbol como espectáculo, dejaremos a un lado también el valor material y moral que pueda tener para la juventud de La Puebla el fomento del deporte, únicamente adiviremos al elev. que da a nuestro pueblo el fútbol gracias a él durante toda la semana el nombre de La Puebla suena en todos los centros deportivos y nuestra villa adquiere una importancia que no tendría si el fútbol no se la diera. Siendo nuestro pueblo eminentemente agrícola, sin lugares de atracción turística, careciendo en absoluto de aquello que pueda ofrecer interés al visitante y situado fuera de la carretera general pasa a ser un lugar desahogado para todo el mundo, nadie en la Isla se preocupa de si existe o no La Puebla, salvo en los casos en que escasean las patatas o las alubias. Sin embargo por su importancia comercial originada por su riqueza agrícola, por su censo de población y por otros muchos motivos La Puebla merece estar a la altura de cualquiera de los demás pueblos mallorquines y esto hasta ahora solo se ha conseguido mediante la importancia que le ha proporcionado el fútbol. Pues bien, aquello que ha conseguido hacernos brillar a la altura de las demás poblaciones isleñas que ha hecho que La Puebla sea nombrada y que nos ha sacado de ese lugar ignorado, merece protección, no se debe dejar ahogar en su impotencia económica, que aguantarle a la altura que le corresponde y sacarle a flote en los momentos difíciles. Ese auxilio ha de prestarlo el Municipio, entidad representativa del pueblo, ya que es el pueblo quien recibe los beneficios morales que proporciona un equipo de fútbol situado a la altura de los mejores de Mallorca. Para los festejos populares que se celebran anualmente se ve un presupuesto y se procura que éste sea lo suficientemente elevado como para no hacer un papel ridículo, igualmente podría asignarse una cantidad para protección del fútbol siendo éste un festejo continuo que hace que el nombre de La Puebla salga en grandes titulares todas las semanas en todo los diarios de Mallorca.  
 Aun es tiempo de remediar males, la instalación del agua en el campo de fútbol es tan necesaria como el asfaltado de las calles y solo se trata de una pocas miles de pesetas que aun siendo pocas no puede apartar la raja del club. Si el Municipio aporta esta ayuda no nos cabe duda que todo el vecindario de La Puebla lo agradecerá, pues aun a aquellos que no les gusta el fútbol les satisface saber que su pueblo ocupa un lugar entre los primeros sea en fútbol o en lo que fuere.

## NUESTRAS ISLAS EN Baleares

### El Delegado Provincial de Sindicatos estuvo ayer en «C'an Picafort»

Visitó la Residencia de Productores «General Yagüe»  
 (De nuestro corresponsal)...  
 Ayer domingo, el Delegado de Sindicatos, camarada Claudio Emilio Sánchez, al que acompañaba el Director de BALEARES Waudo de M. er, giró una breve visita a la Residencia para productores «General Yagüe» en Can Picafort.  
 Recibieron al Delegado y a su acompañante, el Jefe Administrador de la Residencia, y su Auxilia, camarada Cristóbal Masca y Lucio Pilla.  
 En la Residencia disfrutaban de su turno de vacaciones —a diez pesetas diarias por persona— un centenar y medio de productores de distintas especialidades, procedentes en su totalidad de Madrid. A estos y

al final de la comida el Delegado Provincial de Sindicatos les dirigió unas breves palabras de salutación en las que puso de relieve como la Organización sindical había permitido convertir en realidad para los modestos productores españoles lo que antaño solo era posible conseguir con una posición económica privilegiada: pa ar y disfrutar una temporada de descanso en Mallorca.  
 Mediada la tarde, el Camarada Claudio Emilio Sánchez y nuestro Director, regresaron a Palma. Ambos fueron despedidos por los Jefes de la Residencia y por un grupo de productores que manifestaron su felicidad y alegría al residir en aquel lugar del que se llevarán un gratísimo recuerdo.

## Brillantísima Coronación Pontificia..

(Viene de la tercera página)  
 asistente, el P. Vidal, T.O.R. Actuaba de maestro de ceremonias el de la Cat dra, señor Pou.  
 La Capella Seráfica, actuando de solista el baritono Francisco Bosch, cantó la partitura "Mater Amabilis", a tres voces mixtas, del maestro P. Mariorell, dirigida por éste. Después del elocuente sermón de circunstancias, que pronunció el P. Tous Gayá, Prior del Convento de la Porciúncula, se entonó, por todos los felices, el Credo "de Angelis".  
 DESPUES DE LA MISA  
 Terminada la Misa y antes de colocar las coronas sobre las sienes de la Santísima Virgen de Cura y el Divino Infante, el Obispo de Teruel pronunció también emocionada plática.  
 LA CORONACION  
 El momento de la coronación fué de gran emoción, mientras sonaba el Himno Nacional, repicaba la campana del Santuario, eran disparados cohetes y se daba suelta a centenares de palomas, entre las aclamaciones de la muchedumbre.  
 Finalmente, autoridades y pueblo desfilaron ante la sagrada imagen para venerarla. Se cantó el Te Deum y fué devuelto, ya coronada a su camarín.

## Brillantísima Coronación Pontificia..

(Viene de la tercera página)  
 asistente, el P. Vidal, T.O.R. Actuaba de maestro de ceremonias el de la Cat dra, señor Pou.  
 La Capella Seráfica, actuando de solista el baritono Francisco Bosch, cantó la partitura "Mater Amabilis", a tres voces mixtas, del maestro P. Mariorell, dirigida por éste. Después del elocuente sermón de circunstancias, que pronunció el P. Tous Gayá, Prior del Convento de la Porciúncula, se entonó, por todos los felices, el Credo "de Angelis".  
 DESPUES DE LA MISA  
 Terminada la Misa y antes de colocar las coronas sobre las sienes de la Santísima Virgen de Cura y el Divino Infante, el Obispo de Teruel pronunció también emocionada plática.  
 LA CORONACION  
 El momento de la coronación fué de gran emoción, mientras sonaba el Himno Nacional, repicaba la campana del Santuario, eran disparados cohetes y se daba suelta a centenares de palomas, entre las aclamaciones de la muchedumbre.  
 Finalmente, autoridades y pueblo desfilaron ante la sagrada imagen para venerarla. Se cantó el Te Deum y fué devuelto, ya coronada a su camarín.

## La Puebla

(De nuestro corresponsal E. GALLARDO)  
 Este año, como todos los anteriores, hemos visto como se secaba la hierba del terreno de juego de "La Fortaleza" sin que se hiciera nada por remediar este mal. Hemos oído decir que el Ayuntamiento se hará cargo de los gastos de instalación del agua corriente a los vestuarios y al terreno de juego, pero nos vamos convenciendo de que esto era pura fantasa. El agua fué llevada —ignoramos por cuenta de quien— hasta la puerta del campo, pero allí se quedó y de allí no pasa. Vamos a prescindir en este comentario de lo que pueda o no gustarnos el fútbol como espectáculo, dejaremos a un lado también el valor material y moral que pueda tener para la juventud de La Puebla el fomento del deporte, únicamente adiviremos al elev. que da a nuestro pueblo el fútbol gracias a él durante toda la semana el nombre de La Puebla suena en todos los centros deportivos y nuestra villa adquiere una importancia que no tendría si el fútbol no se la diera. Siendo nuestro pueblo eminentemente agrícola, sin lugares de atracción turística, careciendo en absoluto de aquello que pueda ofrecer interés al visitante y situado fuera de la carretera general pasa a ser un lugar desahogado para todo el mundo, nadie en la Isla se preocupa de si existe o no La Puebla, salvo en los casos en que escasean las patatas o las alubias. Sin embargo por su importancia comercial originada por su riqueza agrícola, por su censo de población y por otros muchos motivos La Puebla merece estar a la altura de cualquiera de los demás pueblos mallorquines y esto hasta ahora solo se ha conseguido mediante la importancia que le ha proporcionado el fútbol. Pues bien, aquello que ha conseguido hacernos brillar a la altura de las demás poblaciones isleñas que ha hecho que La Puebla sea nombrada y que nos ha sacado de ese lugar ignorado, merece protección, no se debe dejar ahogar en su impotencia económica, que aguantarle a la altura que le corresponde y sacarle a flote en los momentos difíciles. Ese auxilio ha de prestarlo el Municipio, entidad representativa del pueblo, ya que es el pueblo quien recibe los beneficios morales que proporciona un equipo de fútbol situado a la altura de los mejores de Mallorca. Para los festejos populares que se celebran anualmente se ve un presupuesto y se procura que éste sea lo suficientemente elevado como para no hacer un papel ridículo, igualmente podría asignarse una cantidad para protección del fútbol siendo éste un festejo continuo que hace que el nombre de La Puebla salga en grandes titulares todas las semanas en todo los diarios de Mallorca.  
 Aun es tiempo de remediar males, la instalación del agua en el campo de fútbol es tan necesaria como el asfaltado de las calles y solo se trata de una pocas miles de pesetas que aun siendo pocas no puede apartar la raja del club. Si el Municipio aporta esta ayuda no nos cabe duda que todo el vecindario de La Puebla lo agradecerá, pues aun a aquellos que no les gusta el fútbol les satisface saber que su pueblo ocupa un lugar entre los primeros sea en fútbol o en lo que fuere.

## MÉTICOS:...

(Viene de la primera página)  
 te de la Comisión de Investigación de la Industria Tabacquera, Timothy B. Harnett, ha salido inmediatamente al paso del informe hecho público en Atlantic City por la Asociación Americana contra el cáncer, del que dice: "Ignora importantes factores, tales como emocionales, físicos, geográficos e incluso cerebrales, que son causa de enfermedades o longevidad."  
 Harnett afirma que la investigación efectuada por su departamento no logró probar en ningún momento que el vicio de fumar causase el cáncer de pulmón.—Efe.

## Visita del Delegado Provincial de Sindicatos

(Crónica de nuestro corresponsal, MIGUEL ROIG).  
 El pasado jueves por la tarde efectuó una visita de inspección, acompañando del señor Amengual y Fiol, el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Claudio Emilio Sánchez.  
 En el local de la C.N.S. les esperaban todas las Juntas de mandos del Sindicato local, Hermandad de Labradores y Jefe de Grupo de todas las empresas.  
 Después de visitar el nuevo local, adornado con la bandera Nacional y del Movimiento, subieron al Salón de Actos, en el cual el Delegado local camarada Antonio Nicolau Cerdó, hizo la presentación de los mandos, pronunciando unas sentidas palabras de salutación a las jerarquías provinciales y ofreciéndose en nombre de todos, al Delegado Provincial, para la consecución de los postulados nacional-sindicalistas.  
 El camarada Claudio Emilio Sánchez, en breve parlamento se dirigió a todos para la buena marcha de la Organización, dándoles consignas a seguir y alentándoles para que tengan realidad la frase nacional-sindicalista de ser inseparables el desaliento.  
 Al final fué muy aplaudido. Con el mismo entusiasmo que a su llegada, fué despedida la jerarquía de Sindicatos, marchándose encantado de la visita realizada en nuestra Casa Sindical, que en pocos meses ha resurgido formida-

biamente gracias a la labor desarrollada por el camarada Antonio Nicolau Cerdó.  
 EL LLANTO SOBRE EL DEFUNTO  
 Todavía no ha terminado e asfaltado de la travesía, que según parece ha queido estupendamente nuestro Ayuntamiento prosiguiendo el vasto plan de reformas urbanas y velando por la denuncia urbanística local, aceleró las gestiones para el vigente arreglo de las ocho calles que tenían que ser asfaltadas.  
 Así pues el próximo día 20 quedarán terminadas las calles Mayor, Obispo Talladas, Plaza del General Franco, Parroquia, Pintor Calfaro, Cosme M. Oliver, Sol y Padre Alcina, ya que en las calles Mayor y Parroquia han sido iniciados con gran celeridad los trabajos para el asfaltado de las mencionadas vías.  
 NUEVO DESTINO  
 Ha sido nombrado, con carácter interino, Inspector Veterinario Municipal de la ciudad de Inca, nuestro amigo y paisano don Guillermo Mas Taberner, al cual deseamos los mejores aciertos en el desempeño de su misión.  
 CINES  
 En sesión de tarde y noche los cines Recreativo y Moderno proyectarán en el día de hoy el siguiente programa:  
 Moderno.—"Drama en presidio". "El secreto de la hermanita" e "Imágenes".  
 Recreativo.—"El teatro del Conductor de Oro", "La envidia" y "No-Do".

## FIESTA DE LA BANDERITA

En el día del Señor acuerdate de los que sufren.

## FIESTA DE LA BANDERITA

¿Es el día de la Cruz Roja? Demuestra que eres cristiano y caritativo.

## ALMUERZO

Después, los millares de peregrinos se desataron por aquellos parajes, para el almuerzo.  
 Las autoridades comieron en el Santuario, siendo huéspedes de los PP. Franciscanos, presidiendo todos por el Prelado.  
 CORONA POÉTICA A LA VIRGEN  
 A las cuatro de la tarde, dió comienzo, también en la gran plaza del Santuario, alzada de peregrinos, la Corona Poética en honor de la Virgen de Cura coronada y la Asamblea de Terciarios. La presidió el Obispo de Teruel. La presencia, en os puestos de honor, de nuestra eximia poetisa doña María Antonia Salva, fué acogida con mu tras de gran simpatía y afecto. Fué ella la que inició el recital poético, "entunándose después el Rdo. don B. Barceló, don Guillermo Colom, el Rdo. P. M. Colom, don B. Col Tomás, don M. Forteza, don M. Gayá, don J. M. Llompart de la Peña, el Rdo. P. Ginard Bauzá, don J. Vidal Acover, don L. Moyá y el Rdo. P. A. Mariorell.

## Método rápido...

(Viene de la primera página)  
 miento de un sencillo, eficaz y económico método para diagnosticar la tuberculosis. Dicho método lleva el nombre de "Corper", y requiere solo treinta segundos. Puede ser incluso utilizado en las líneas de combate por las tropas.  
 La prueba consiste en un pinchazo efectuado con un alfiler en la punta ha sido previamente enjuagada en una solución de tuberculina o histoplasma; al cabo de treinta segundos, la zona del pinchazo se inflama si el paciente tiene la enfermedad, en caso contrario no se produce inflamación alguna.—Efe.

**CUCHOL**  
 En todas las Farmacias

**CUCHOL**  
 En buenas Droguerías

**CUCHOL**  
 En todas las Farmacias

**CUCHOL**  
 En todas las Farmacias



# La RENAULT de Valladolid



Tomás Darder, representante general para Baleares de Renault, empujando al 4 c. v. que horas más tarde había de conducir a la victoria en el Rallye Madrid-Valladolid. En la foto vemos también a otro concursante mallorquín, al ya célebre Toniet, del Garage Balear

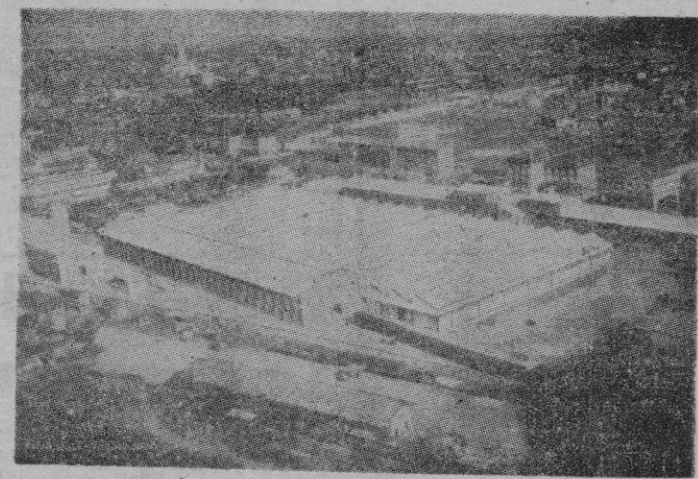
A su regreso de la península, donde participó en el Rallye Madrid-Valladolid, pilotando un "Renault" 4 c.v. con el éxito notable del que dimos cuenta a su debido tiempo, consideramos oportuna una entrevista con don Tomás Darder Hevia, representante general para Baleares de la importante firma "Renault", cuyos 4 c.v., fabricación nacional de F.A.S.A. están obteniendo un constante y resplandeciente éxito.

En su despacho nos recibió don Tomás Darder en la tarde de sábado, asistiendo a la entrevista otros representantes de la prensa local. A continuación, va, sin añadir ni quitar una coma, lo que nos dijo:

—"Fue importante el Rallye organizado por F.A.S.A. porque puso de manifiesto a los ojos de la acción, las excelencias del "Renault" 4 c.v., verdadera maravilla de vehículo, que se impuso desde el primer instante de su salida al mar a lo, y que ahora ha acabado de imponerse al abrir F.A.S.A. de par en par las puertas de su fábrica de Valladolid, para que todos pudieran admirar la estupenda organización del montaje en serie, que en aquella está organizado."

—"Aparte otros mil detalles in-

terantes, causará verdadera sensación conocer que quedó plenamente demostrado que el Renault 4 c. v. puede recorrer una distancia de 263 kms. —buena parte de ellos por las encrespadas pendientes de Navacerrada— consumiendo únicamente 13'200 litros de esencia, o sea un promedio de 5 litros



Perspectiva aérea de nuestra fábrica.

mirar. Unos grandes almacenes en los que se apila todo el material necesario para la construcción de los "Renault" 4 c.v. incluso motores completos. Desde este departamento en carretillas apropiadas se trasladan al borde de la cadena de montaje, sigue un proceso similar al de las fábricas centrales de París, aunque en menor escala —naturalmente— y el coche después de pasar por todas las manos de los operarios especializados, cada cual en su sección, salta de la cadena completa-



Cadena de guarnecido.

—"Cuántos coches da diariamente la fábrica?"  
—Tal como está montada ahora la cadena se entregan a los almacenes hasta 25 coches diarios, pero cuando se haya inaugurado la nueva nave de pintura, progresivamente se aumentará la producción con la misma cadena, hasta llegar a un total de 40 coches, cosa

mente acabado y en marcha.  
—¿Tiene algún similar la fábrica de Valladolid con las de otros puntos de Europa?"  
—No solamente en Europa, donde funciona una completamente igual en Bélgica sino también a las de Argel, el Japón y la Argentina. Como aquellas, la cadena española de montaje, cuando la necesidades apremien, podrá aumentarse hasta llegar a una producción de 300 coches diarios. Bélgica ya los fabrica.  
—Debe ser verdaderamente extraordinaria la fábrica "Renault" de París.  
—Si lo será, que aparte producir todas estas primeras materias para las fábricas auxiliares, produce y monta diariamente 680 coches "Renault" 4 c.v. que, juntamente a las demás unidades llega a un total diario de 1.200 coches.  
—¿En qué situación está la fábrica "Renault" en Francia?"  
—Desde el año 1953 la fábrica "Renault" es la primera marca europea en cuanto a producción.  
—¿Qué me dice del famoso "Fregate"?"  
—Este tipo "Renault" no se construye todavía en España, pero en estos días llegarán "Fregates" con licencia de importación, por venta de valores y franceses, residentes en España. Ambas fórmulas están abiertas, y a quienes in-

## UNA VISITA A LAS FABRICAS

25 coches diarios. - En Octubre se habrá entregado el coche número 6.000. - Para esta cifra hay todo el material en fábrica

Unas manifestaciones de Don TOMAS DARDER, representante oficial de RENAULT para Baleares

mente acabado y en marcha.

—¿Cuántos coches da diariamente la fábrica?"  
—Tal como está montada ahora la cadena se entregan a los almacenes hasta 25 coches diarios, pero cuando se haya inaugurado la nueva nave de pintura, progresivamente se aumentará la producción con la misma cadena, hasta llegar a un total de 40 coches, cosa

fábrica de Valladolid la recepción de las piezas desde Francia?"

—No, porque los trenes o vagones cargados de estas piezas, procedentes de Francia, entran directamente en fábrica a través de los almacenes, talleres de montaje y soldadura.

—¿Tiene algún similar la fábrica de Valladolid con las de otros puntos de Europa?"

—No solamente en Europa, donde funciona una completamente igual en Bélgica sino también a las de Argel, el Japón y la Argentina. Como aquellas, la cadena española de montaje, cuando la necesidades apremien, podrá aumentarse hasta llegar a una producción de 300 coches diarios. Bélgica ya los fabrica.

—Debe ser verdaderamente extraordinaria la fábrica "Renault" de París.

—Si lo será, que aparte producir todas estas primeras materias para las fábricas auxiliares, produce y monta diariamente 680 coches "Renault" 4 c.v. que, juntamente a las demás unidades llega a un total diario de 1.200 coches.

—¿En qué situación está la fábrica "Renault" en Francia?"

—Desde el año 1953 la fábrica "Renault" es la primera marca europea en cuanto a producción.

—¿Qué me dice del famoso "Fregate"?"

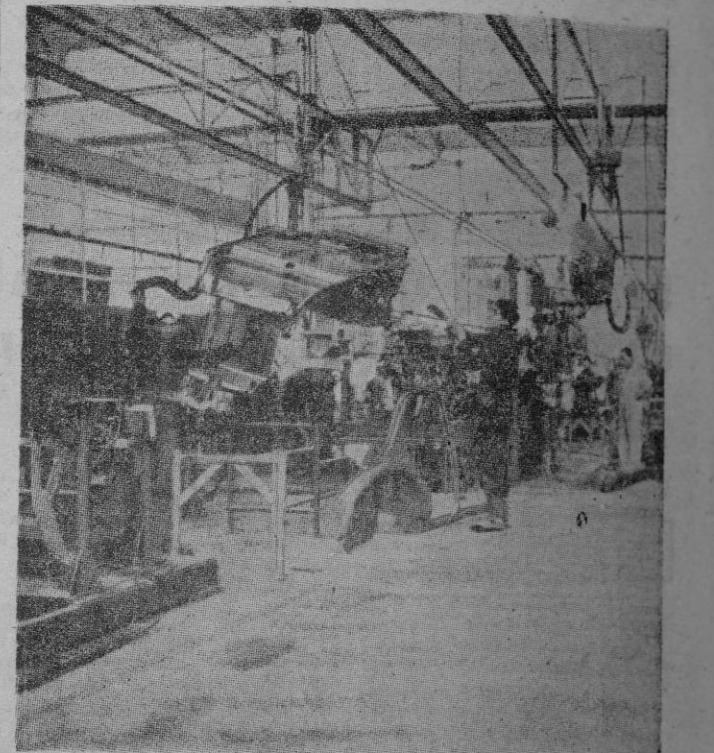
—Este tipo "Renault" no se construye todavía en España, pero en estos días llegarán "Fregates" con licencia de importación, por venta de valores y franceses, residentes en España. Ambas fórmulas están abiertas, y a quienes in-

che empleado por mi, lo mismo que el que emplearon Antonio-Cañellas (Toniet del Garage Balear) y Nito Covas, fueron vehículos completamente normales que nos

—Efectivamente. Tampoco nadie me lo había preguntado. No obstante puedo decir que el co-

Fábrica de Valladolid salen con equipos especiales de conductores al servicio de F.A.S.A. y van a los almacenes de Madrid. Desde allí salen directamente para lo, pu-

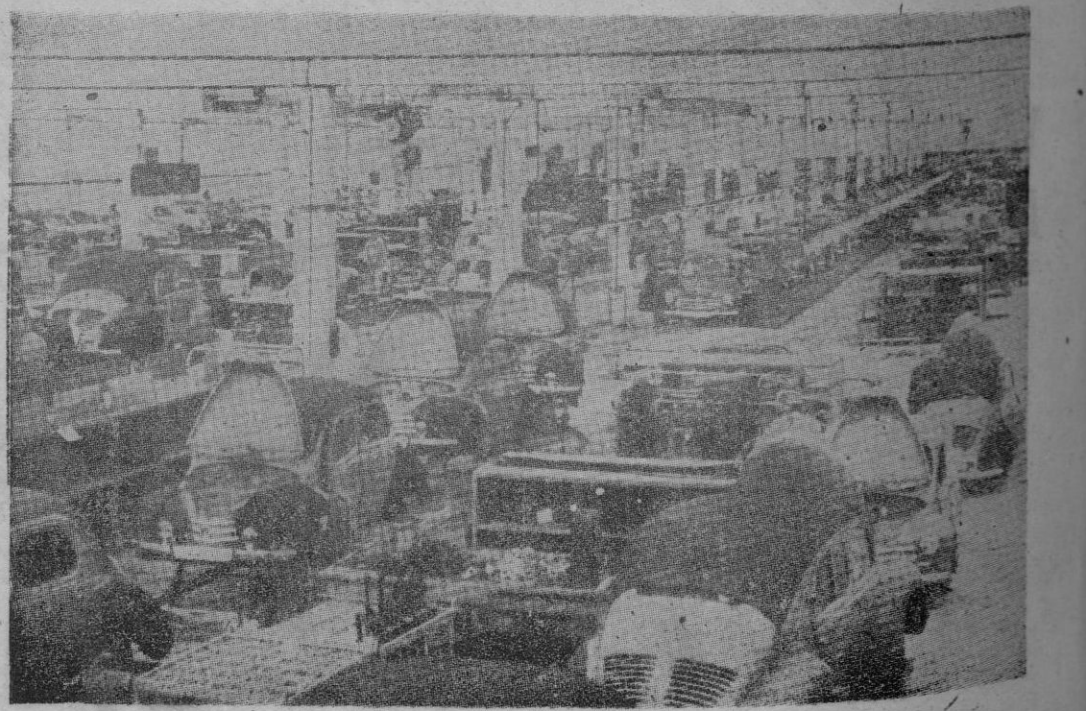
tos de destino. El último grupo de coches (6) que ha venido a Mallorca fueron pilotados por estos equipos. Precisamente uno de los choferes apenas llegar a Valenci-



Cadenas de soldadura.

che empleado por mi, lo mismo que el que emplearon Antonio-Cañellas (Toniet del Garage Balear) y Nito Covas, fueron vehículos completamente normales que nos

tos de destino. El último grupo de coches (6) que ha venido a Mallorca fueron pilotados por estos equipos. Precisamente uno de los choferes apenas llegar a Valenci-



Vista general del taller de montaje.

terese obtener el vehículo en estas condiciones, si se encuentran en la situación legal exigida, pueden pasar inmediatamente por la agencia, para la correspondiente negociación del permiso.

—Total, que regresa usted gratamente impresionado de su visita a la fábrica de Valladolid.

—Total y absolutamente. La producción española de "Renault" va camino de incrementarse y es lo que realmente necesitamos, pues las peticiones son cada vez mayores habida cuenta de la fidelidad del material que entregamos. Ya véis con que facilidad F.A.S.A. ha organizado la disputa de su primer trofeo, exigiendo a los participantes todo lo exigible y un poco más, a fin de demostrar palpablemente las excelencias de este pequeño "Renault" 4 c.v. utilitario y cien por cien económico.

—Por cierto, don Tomás, que no

prestaron buenos amigos de la Casa "Renault" de Madrid, aunque estoy por afirmar que éstos andarían casi mejor que los nuevos, pues cuantos más kilómetros, mejor funcionan.

—¿Qué procedimiento se emplea para la entrega de los coches?"

—Todos por carretera. Desde la

marchó directamente vía férrea hacia la frontera del norte para recoger en Irún un coche "Fregate" que tenía que ser entregado el día siguiente en Madrid.

—La organización es perfecta por lo que se ve.

—Una organización F.A.S.A. y en diciendo F.A.S.A. y "Renault" está dicho todo.

## FREGATE

Entregas inmediatas a los poseedores de licencias de importación, al precio de

465.000 Fr.

Gestionamos solicitudes para estas modalidades de importación para todos los modelos de producción

## RENAULT

AGENCIA OFICIAL EN BALEARES

TOMAS DARDER HEVIA

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 79.—TELEFONOS 1463 y 2734

## RENAULT 4 C. V.

PRODUCCION NACIONAL  
F. A. S. A.

Solicite la adjudicación de una de estas maravillas de la mecánica moderna y resolverá su problema.

AGENCIA OFICIAL RENAULT PARA BALEARES

TOMAS DARDER HEVIA

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 79.—TELEFONOS 1463 y 2734







# Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

## Instalación de 100.000 granjas

(De nuestro corresponsal Félix Centeno.) Varias veces, en el transcurso de los últimos años, se han emprendido campañas para fomentar la pequeña industria agropecuaria, en que se obtuvieron resultados apreciables. Ahora ha tomado por su cuenta la organización y dirección de este plan el Gobierno de la provincia de Buenos Aires — a mas grande y propicia — y el gobernador en persona dirige la operación. Esta vez, con las facilidades que se ofrecen, parece seguro el éxito. El plan consiste en la instalación en breve espacio de 100.000 granjas. Se les encarga a los campesinos que derriquen un pequeño espacio de tierra y de su tiempo a criar gallinas unas cuantas, vacas lecheras, algunos cerdos, abejas y otras tareas afines. Hay que pensar en la magnitud de este país y en la fertilidad y facilidad de sus campos, para comprender la importancia que tendrá la realización del plan. Unas pocas cifras les pueden expresar mejor que toda otra ponderación. Con cada granja creándose solamente 300 gallinas, a un promedio por animal de 100 huevos anuales, se obtendría la fabulosa producción de 3.000.000 de huevos. Diez vacas en cada granja, cifra muy modesta, a razón de .000 litros de leche por año, darían nada menos que dos millones de litros.

### FIN Y PRINCIPIO DE LOS TEATROS

Uno de los más bonitos teatros de Buenos Aires — de los pocos teatros que quedan — va a ser demolido. El Teatro Politeama, en plena calle Corrientes, caerá a golpes de piqueta en el próximo mes de octubre, cuando termine la temporada. Los cronistas han borrado este anuncio, evocando la historia artística del famoso coliseo. Y eso que se anuncia que la monumental casa de viviendas que va a construirse, se reservará la parte baja para un nuevo teatro. Pero son tan pocos los que tienen la ciudad, que la idea que durante un año o dos falte el Politeama aflige profundamente a la familia barandulera. En compensación, a pocos metros, se está construyendo el nuevo teatro general San Martín, después de demoler hacer un año el que allí existía con el mismo nombre. Este edificio que se construye por la municipalidad, va a ser uno de los más grandes y lujosos del mundo.

**ANGIO**  
Radio  
**MORANTA**  
SAN MIGUEL 15

Ayer por la tarde, sobre las cinco, en la calle de Hondos del Molinar entraron en colisión una motocicleta y un camión de carga, resultando mortalmente herido el joven de 22 años que conducía la primera, y con lesiones de pronóstico grave su acompañante, llamado este último Félix Cambra Soto, de la misma edad que su compañero fallecido.

El accidente produjo gran impresión a las personas que presenciaron, sobre todo cuando se pudo comprobar que el desgraciado conductor había fallecido instantáneamente, por causa de las gravísimas heridas sufridas en la cara y cabeza, siendo, por tanto, inútiles los intentos de prestarle auxilio.

El cuerpo del extinto no fue retirado de la carretera hasta la llegada del señor Juez, quien, después de las diligencias propias de su cargo, ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al cementerio.

El otro herido fue trasladado inmediatamente a la Casa de Socorro donde el doctor de guardia le aplicó el tratamiento de urgencia, como lesión cerebral y herida contusa en la región parietal derecha, y herida en el

## Focos de poliomielitis se producen en Francia



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES.) En Alfortville, pueblito de los alrededores de esta capital, se produjeron la semana última siete casos de poliomielitis, todos entre su población escolar. Este aislado brote sobre el mapa de Francia ocasionó cierta inquietud pública que las autoridades sanitarias dispa-

ron demostrando la benignidad del ataque y los hasta cierto punto poderosos recursos de que hoy dispone la medicina en su lucha contra esa misteriosa enfermedad. La parálisis infantil anualmente causa en Francia unas dos mil víctimas. Conste, pues, que no hay aquí ahora epidemia de parálisis infantil, sino una manifestación endémica, no grave, que, sin embargo, alarma y se comenta mucho porque la aventura de la vacuna antipoliomielítica yanqui del doctor Salk aun constituye tema de actualidad. El brote de Alfortville se achaca, de momento sin comprobación clínica, a las inundaciones allí registradas durante el invierno último por desbordamiento del río Sena, al consumo de verduras procedentes de campos sumergidos en esa misma época o a contaminación de la leche. Sin embargo, las autoridades sanitarias recuerdan aquí al público algunas precauciones higiénicas que se deben adoptar en estos casos y que quizá sea útil difundirlas, ya que a nada comprometen y pueden impedir males mayores. Estas medidas de simple profilaxis son las siguientes: evitar a los niños, en período de alarma poliomielítica, las operaciones de garganta, sobre todo amígdalas y vegetaciones, y la vacunación contra la difteria y la tos ferina; impedir toda actividad física a los individuos enfermos o convalecientes de alguna enfermedad donde se sospeche la presencia poliomielítica; lavarse las manos antes de las comidas y lo más frecuentemente posible; guardar todos los alimentos al abrigo de las moscas y lavar concienzudamente verduras y frutas; las personas en contacto con poliomielíticos deberán restringir al mínimo su actividad durante un período de una a tres semanas, suspendiendo incluso los viajes; evitar todo contacto físico durante tres semanas con miembros de familia donde se registre algún caso de poliomielitis, prescindiendo de estrecharse las manos o de utilizar en común utensilios domésticos y ropas; evitar el cansancio y vigilar rigurosamente cualquier dolencia de carácter febril; no es necesario ni cerrar las escuelas ni prohibir las reuniones públicas, pero, en cambio, si deben clausurarse las piscinas cuyas aguas no estén suficientemente protegidas con aditamento de cloro.

La poliomielitis o parálisis infantil ataca también a las personas mayores — el Presidente Roosevelt fué una de sus víctimas más espectaculares —, pero la poliomielitis, hasta ahora, resulta más bien una enfermedad de países ricos, de países excesivamente limpios si es que en esto puede existir exceso, y a lo que se cree se propaga de las moscas. El meridiano poliomielítico arranca de las regiones escandinavas y cruza principalmente en Europa por Suiza, Holanda, Alemania y Gran Bretaña, para dirigirse luego a Estados Unidos y Canadá, donde produce sus peores destrozos, por fortuna, donde producen los países de sol, parecen bastante protegidos contra ese virus. Incluso en Norteamérica se comprueba año tras año que los barrios neoyorquinos de población hispánica e italiana, son más inmunes al ataque poliomielítico que aquellos otros sectores de vecindario fundamentalmente anglosajón. No obstante, la poliomielitis ama mucho los viajes, se entiende de distintos países y así toda precaución es poca. Aquí, en Francia, la vacuna antipoliomielítica del doctor Salk se aplicó con muchas reservas científicas, sobre todo ante el escándalo publicitario de su lanzamiento que tanto perjudicó en seguida a su crédito, no se distruen sus virtudes; pero el Instituto Pasteur, de tradicional formalidad, trabaja paciente y silencioso en un suero antipoliomielítico descubierto por el doctor Lepine.

## Grave momento EN LA INDIA



(Crónica de nuestro corresponsal, Adolfo Lizón.) Ya conocemos a ustedes de los días saudosos y lejanos de la infancia, la añeja tábula del zagal de rebaño que solía almar a los pastores con el aviso del lobo inexistente. Hasta que un día... Algo parecido está sucediendo en la India portuguesa, donde todas las noticias, indicios y lecturas que se hacen, a uso y estilo del tiempo presente, entre líneas, lo cual no deja de ser una ciencia para rereer de avisados, parecen gritar que el momento es grave. Grave de verdad. Una nota del Ministerio de Ultramar, dada en Lisboa, anunciaba heridos y e-céteras en asaltos de los indios a Goa. Otra noticia, de forastera fuente, avisaba que las relaciones postales han quedado definitivamente cortadas. Entre paréntesis, anunciamos que hasta la fecha, nunca ni siquiera en los peores momentos, el tren entre Bombay y Goa dejó de funcionar. Hasta ahora. Y otra cosa: todas las comunicaciones entre Lisboa y sus tierras lejanas de la India se hacían a través de vía Bombay.

Pero no es esto solo. En las últimas horas, las agencias informativas cursan telegramas de la India a Lisboa por las que los portugueses se enteraron, con y oídos abiertos y aumentados, que en los cuadros de Salvador Dali, que a veces, no deja de ser un exagerón, de que india está asaltando los puestos fronterizos de Goa, pasando a cuchillo a la guardia, disparando sobre la policía de fronteras o entrando con los brazos en alto, inermes, en una marcha sobre Goa que recuerda las invasiones pululantes y obsesivas de las hormigas-termitas. Los indios no muerden, aunque a veces, como en los casos que se están registrando últimamente en varios focos fronterizos, maten; pero la india color chocolate, harapienta e impavida, avanzando hacia unas fronteras que no se pueden custodiar a modo, pues son centenares de kilómetros, es un espectáculo que ustedes pueden imaginarse. (Como para quitar el sueño al más pintado!

El Gobierno de Lisboa no parece haberlo perdido. La serenidad es estilo en el régimen salazarista. Y hay que echarle valor para tenerla, pues el Pandit Nehru no es marqués. Desde el primer día en que pidió Goa no ha dejado de ir. Lo que sus indios ocuparon, ocupado está. Y suma y sigue.

## Un insigne pedagogo, elevado a los altares



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Luis DE LA BARGA.) Ya está todo preparado en la Basílica Vaticana para la solemne beatificación del gran siervo de María y celosísimo sacerdote, Padre Marcelino Ciampagnat, fundador del Instituto de los Hermanos Maristas de la Enseñanza. La elevación a la gloria de los altares de este insigne pedagogo y catequista que nació en las postrimerías del siglo XVIII en un pueblito de la diócesis de Lyon, se celebrará, no solo ante las supremas autoridades de la Iglesia, sino también ante una escogida y numerosísima representación de lo que pudiéramos llamar la espléndida cosecha de su santa semilla, es decir, los 14.000 hermanos maristas que rigen en 54 naciones 716 escuelas, colegios y universidades y de esa masa ingente de alumnos y ex alumnos que reciben o han recibido educación en dichos centros de enseñanza.

Roma se ha poblado de peregrinos que asistirán a esta beatificación. Diríase que el escudo de los maristas — insignia bien familiar y querida para quien como el cronista ha sido alumno de dicho Instituto religioso — preside hoy la vida de esta ciudad o, cuando menos, de la Roma cristiana. Porque pocas beatificaciones han traído a la Ciudad Eterna un número tan considerable, tan fervoroso y tan entusiasta de peregrinos. Al frente de ellos asistirá a la solemne ceremonia de la Basílica Vaticana el Superior General del Instituto, hermano Leonidas con los diez componentes de la Curia Generalicia; los superiores de las 32 provincias de la Congregación esparcidas por el mundo y 800 religiosos.

Las ceremonias se realizarán de acuerdo con el ritual tradicional de las beatificaciones, es decir, por la mañana monseñor Toraldo, Camarero secreto participante del Papa, leerá el Breve de beatificación y después se procederá al emotivo descubrimiento de la imagen del nuevo beato, enmarcada en la "Gloria" de Bernini; una misa pontifical ofrecida por el cardenal Fedeschini, arzobispo de la Basílica Vaticana, iniciará el culto público al beato Ciampagnat. Por la tarde, Pio XII bajará en silla gestatoria a la Basílica de San Pedro para venerar al nuevo beato y el cardenal Garlier, arzobispo de Lyon, impartirá la bendición característica.

Las ceremonias han de revestir gran brillantez, pues a las mismas asistirán, aparte de cardenales de la Curia, arzobispos y obispos, representaciones oficiales de España y Francia. Ambas serán ostentadas por dos ilustres ex alumnos de los Maristas: nuestro embajador cerca de la Santa Sede, don Fernando María Castiella, y el ministro de Asuntos Exteriores de la República francesa, M. Antoine Pinay.

España, donde el Instituto cuenta actualmente con 70 colegios en los que reciben educación 30.000 alumnos, se ha asociado a esta beatificación de manera acuosísima como corresponde a nuestro espíritu católico y a la vasta obra educativa realizada por dicha Congregación religiosa en nuestra patria. Cuatrocientos españoles, entre miembros del Instituto, alumnos y ex alumnos se hallan en Roma. Los preside el Asistente General para España e ilustre pedagogo y ejemplar religioso, hermano Luis González. La Federación Española de Antiguos Alumnos Maristas, que cuenta con destacadas figuras de la vida española, entre las que se encuentran en Roma el decano de la Facultad de Derecho de Salamanca don Isidoro Martín, y el deán de Zaragoza monseñor Hernán Cortés, está representada en Roma por la Comisión Ejecutiva a cuyo frente figura el ex sub secretario de Trabajo y actual presidente del Instituto Nacional de Previsión, don Carlos Pinilla.

En honor de los peregrinos españoles, nuestro embajador cerca de la Santa Sede, señor Castiella, después de la ceremonia en la Basílica de San Pedro, ofrecerá una brillante recepción en los salones de la Embajada. Recepción que irá precedida del canto de la Salve y de un homenaje de flores al monumento a la Purísima que se alza en la Plaza de España.

## Exposición de las Primeras Damas



(Crónica de nuestro corresponsal, Félix Centeno.) Esta forma parte de ese grupo de turistas que llegan a la capital de los Estados Unidos, le recomendaría que visitara la llamada "Exposición de las Primeras Damas". Inaugurada recientemente por Mrs. Eisenhower, la exposición ha convertido en uno de los puntos de atracción del museo Smithsonian, el mismo museo que — si usted es curioso — podrá admirar una serie de reliquias, como el "Espíritu de San Luis" en el cual Lindbergh cruzó el Atlántico y un avión que pilotaron los hermanos Wright.

Montar la "Exposición de Primeras Damas" costó unos veinte y cinco mil dólares y, muchos de los maniqués llevan trabajo pertenecieron a la figura que representan. Otros llevan réplicas y modelos característicos de la época. En total aparecen 36 "primeras damas" y la última es Mrs. Eisenhower.

Al inaugurar la exposición Mrs. Eisenhower pudo verse a sí misma con el característico flequillo y el traje rosa bordado que lució el día del baile inaugural.

También estaba presente la creadora del traje, Mrs. Nettie Rosenstein, quien se mantuvo muy complacida por el hecho de que el traje, unido a la figura de su hombre cliente, pasará así a la historia.

Mrs. Eisenhower aparece en el cuarto central de la exposición, que es una réplica del famoso "East Room" de la Casa Blanca.

A su lado está Mrs. Truman, vestida con un traje de brocado blanco y negro, y Mrs. Roosevelt con un traje de satén en tonos melancólicos.

Mrs. Truman y Mrs. Roosevelt asistieron a la inauguración del Smithsonian. Tiempo atrás Mrs. Wilson, pero los directores del Smithsonian, consideran que Mrs. Wilson había visto a la exposición "en privado".

El presidente Wilson, por cierto, está representado no solo por la que hoy es su viuda, sino también por la primera Mrs. Wilson.

Comienza la "Exposición de Primeras Damas" en Washington, presidencia de los primeros presidentes de los Estados Unidos. El grupo de las "primeras damas" desde 1789 a 1817, se centra en torno a Martha Washington que luce un traje muy original, en el cual de su falda aparecen, pinados a mano, flores e insectos de Norteamérica. Doña Madison, esposa de Adams, aparece en este grupo.

# CRONICA DE SUCEOS

## Un joven muere en accidente en el Molinar ASESINA A UNA MUJER EN LA VIA PUBLICA

brazo del mismo lado, de pronóstico grave.

**CRIMEN EN PLENA CALLE**  
Madrid, 6.— La víctima de un crimen cometido en la noche pasada, en la plaza de Santa Ana, ha sido identificada como Irene López Navarro, de unos treinta años de edad. Las circunstancias en que se desarrolló el crimen apenas permitió que el numeroso público que circulaba por la citada vía, como en todas las céntricas de Madrid, se pudiese dar cuenta, ya que el agresor, que la seguía de cerca, se acercó a ella, ciñendola cariñosamente por el cuello, y a poco de separarse, bien se desplomó a suelo con la vóltula seccionada por lo que se supone que la agresión se verificó con un instrumento cortante muy afilado. El autor del crimen, a quien sigue de cerca la policía, es un sujeto de antecedentes oscuros, al parecer veino de Bilbao, de cincuenta y tres años y de uno cincuenta y seis metros de estatura, llamado Candido Torres Roy.—Cifra.

**DETENCION DE "CACOS" EN IBIZA**  
A un vecino de la parroquia de San José, de Ibiza, le robaron de su dormitorio 1.400 pesetas, dando cuenta del hecho a la Guardia Civil. Este fue uno de los pertinentes averiguaciones, la que dieron por resultado la detención de Vicente Ribas (año de 27 años, quien tras un hábil interrogatorio, se confesó autor del hecho.

En San Antonio, fué asimismo detenido por la Benemerita Juan Ruiz Ramón, de 18 años, quien confesó haber hurtado un reloj y cierta cantidad de dinero, unas 85 pesetas, a un bañista extranjero.

**CASA DE SOCORRO**  
Fueron curados Gabriel Galia Ferragut, de 42 años, de erosiones en el cuello; Andrés Clossell Noceras, de 12 años, herido en la región parietal, de 90 pesetas; Francisco Rosselló Sastré,

de 33 años, herido en el mentón, por caída de bicicleta; Antonio Quetglas Simó, de 5 años, herida en las rodillas, por caída; Teresa Cortés Amaya, de 1 año, herida en un pie con un cristal; y Magros Matinez Durá, de 52 años, herida en la frente con un cristal.

**SE INCENDIAN LAS REDACCIONES DE DOS PERIODICOS EN EL CAIRO**  
Londres. Un violento incendio se ha declarado esta noche en las Redacciones de dos de los principales periódicos cairenses: "El Akhbar" y "El Akhbar El Yon", según informa Radio El Cairo.

Las primeras noticias registran treinta personas heridas.—Efe.

### CICLISTA ARROLLADO POR UN CAMION

Oviedo.— Enrique Alvarez Arceces, de diecisiete años, arrollado en Laviana, cuando marchaba en bicicleta fué arrollado por un camión que conducía Pedro Fernandez Garcia. El ciclista sufrió tan graves heridas, que falleció momentos después en una clínica.—Cifra.

### PERECEN AHOGADAS DOS NIÑAS

Santa Cruz de Tenerife. Mientras sacaba agua de un estanque la niña Angeles Delgado Hernandez, de nueve años, auxiliada en el pueblo de Guzmán lla, perdió el equilibrio y pereció ahogada.—Cifra.

Tolosa. Cerca del caserío Dialde ha perecido ahogada la niña de dos años Pepita Lande Echave, hija de los señores de dicho caserío. Había salido de su casa para jugar; dio un resbalón y cayó al lavadero. El cadáver fué hallado por la abuela de la niña.—Cifra.



# Los deportes en Baleares



## El At. Bilbao venció al Sevilla (1-0)

### proclamándose Campeón de Copa

Madrid, 5. — A continuación de la final de juveniles entre la ciudad de Sevilla, se disputó la final de profesionales de la Copa de S. E. el Generalísimo, entre el Atlético de Bilbao y el Sevilla.

Los cuatro equipos finalistas se alinearon frente al palco presidencial y, en este momento, hizo su entrada S. E. el Jefe del Estado acompañado de su esposa, dña

Carmen Polo, mientras la banda de música entonaba el Himno Nacional.

125 000 ESPECTADORES ACERCIADOS AL CAUDILLO  
Los 125.000 espectadores que llenaban el Estadio Bernabeu prorrumpieron en una clamorosa ovación al Caudillo. Junto al Jefe del Estado y su esposa, tomaron asiento, en el palco, los ministros del Ejército, Teniente General Muñoz;

del Aire, Teniente General González Gallarza; Secretario General del Movimiento, Sr. Fernández Cuesta; de Industria, Sr. Pianell, Delegado Nacional de Deportes, Teniente General Moscardó; Vice-secretario de Secciones, Sr. Pradera, y otras autoridades y jerarquías.

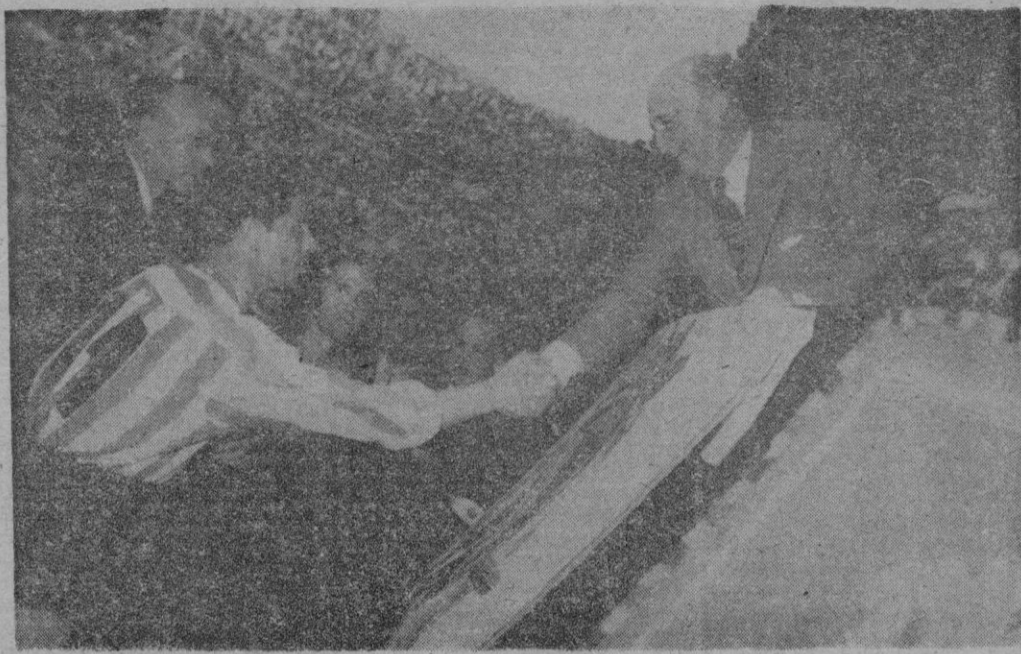
Dirigió el encuentro el colegio aragonés, Sr. Arqué, que efectuó el sorteo de campos con los capitanes de los equipos Bustos y Gainza, mientras los Campeones Juveniles daban la vuelta al campo con su capitán.

En el sorteo sale favorecido el Atlético de Bilbao que el campo a favor de sol. Le corre pando sacar al Sevilla.

LA AUSENCIA DE ARAUJO FUE FATAL

Con las modificaciones introducidas en los dos conjuntos, como consecuencia de las lesiones de Canito, en el Atlético, y de Araujo, en el Sevilla, fue este último equipo el que salió fuertemente perjudicado, ya que mientras la baja del defensa fue cubierta con acierto por Arteché y el puesto de éste por Azcarate, la ausencia del ariete sevillano no fue cubierta, ya que Quirro fue a lo largo del encuentro más bien un jugador rojiblanco que del Sevilla, toda vez que su tarea fue totalmente (Continúa en la página siguiente)

## El CAUDILLO presidió el partido entregando el Trofeo a los bilbainos



El Caudillo, entrega al Capitán del "Atlético de Bilbao" el trofeo conquistado al proclamarse campeón de España y vencedor de la "Copa Generalísimo" — (Foto Contreras)

## Una jornada vasca

(Cronica de Madrid, de nuestro colaborador «KOS»)

Hay ocasiones, que ante lo inólito, o lo inesperado de una situación, uno cree estar soñando y vivir en un clima de fantasía. Es más, creo que había motivo suficiente en consumir el pellizo reglamentario para excitarse si realmente nos encontráramos en la pujante Villa del que y el Madróno; o bien en que habíamos sido trasladados por arte de "miribiloque" a una de las capitales vascas.

Los colores arcolchonados del Atlético de Bilbao parecían como si hubieran caído fritos del cielo e impregnado la indumentaria de los nuestros madrileños con este inesperado "chirimiri". Esto unido a una franca y alegre exteriorización de los sentimientos folklóricos vascos, presentados en el "chistu" y en el "aurresku" y tebanados con un poco de timor ya se harán cargo de la alegría que reinaba en Madrid, con motivo de esta final que tan mediocremente han jugado vascos y sevillanos. Final, que a igual de la policromía que ha prevalecido en el ambiente madrileño, no ha sido también en el césped del Estadio Bernabeu en su doble partido: de juveniles y de consagrados.

Ai que en tanto los juveniles de la Real Sociedad, de San Sebastián, empujan por nos a cero a sus oponentes del Sevilla, por su mayor fortaleza y preparación física, en el partido de apoteosis final en que intervendrán los consagrados, pasaría dos cuartos de lo mismo aunque sería un conjunto uno a cero el que daría el título al Atlético vasco.

Si maravilloso ha sido la final, en sus prolegómenos y en el gran espectáculo que ofrecía el Estadio abarrotadísimo de público y la presencia del Generalísimo; no ha ocurrido lo mismo con el juego que en ella se ha practicado. La verdad es que ni el tan ponderado como enigmático Henck, ni el optimista y dicharachero Herrera, hubieran creído nunca que sus equipos nos depararan esta final tan exigua de juego y por cuyo motivo volverá a cundir el desaliento, para los que basaban en ambos conjuntos la total armazón "sin gotas ajenas" del futuro equipo nacional que ha de entenderse contra Suiza.

Aunque los presagios de un buen partido dentro de una lucha equilibrada, ostensiblemente bilbaina en la piel de la mayoría, pero en la zona de pie adentro, se truncaron no bien comenzado el partido, con un Atlético muy superior pese a su nivel técnico a un Sevilla sorprendentemente inocuo y con desinchamiento inicial en el que acaso la lesión de Quirro podía influir. Concedamos que el ambiente canicular madrileño, pero en todo caso sus efectos tenían que influir sobre los nervios y en cambio al menos en apariencia, sucedió todo lo contrario. En resumidas cuentas, el Atlético mereció ganar por dos o tres goles de diferencia, ya que tantos cantados parecían ser, aparte del espectacular gol a cargo de Uribe, un enorme chup al poste a cargo de Arrieta — el mejor y más alocado delantero — otro de Uribe y de Gainza.

A mi entender, solo estuvieron a tono con el partido, Bustos, Arrieta, Garay, Carmelo, Liz y Loren. De los demás pongamos que los bilbainos estuvieron menos mal que el resto de sus adversarios, en un partido que dominaron y que fue bien arbitrado por Arqué.

Y para completar esta crónica, digamos que lo único que no tuvo color vasco dentro del ambiente de esta jornada — de esta superjornada deportiva diría yo — fue la Vuelta Ciclista a los Puertos y en la cual el apuesto Bahamontes, haciendo honor a su apellido, le ha ganado precisamente en la bajada final y a unos 18 kms. de la llegada, en donde tras de despegarse del grueso de corredores, se ha presentado con tres minutos de ventaja sobre un nutrido pelotón en el cual figuraban Company, Alomar, Trobat y Bibiloni. Gual, por avería, llegó a tres minutos del pelotón y por lo tanto a seis de Bahamontes. Este corredor, con el tiempo de 5 h. 0 m. 30 s., ha batido el record que desde 1933 poseía Corrales en 5-05-04. A Goniña le vi de paquete en una moto, por lo que no sé si se había retirado por avería o por inademorada preparación.

Arabaré esta crónica con ciertas manifestaciones aportadas por Bernardo Capó de las que pude coleccionar el gran entusiasmo que los Minero-Gorila pusieron en la lucha y en espera de hacerse con la próxima Vuelta a Asturias.

## El equipo de «La Fertilizadora» vencedor en el Campeonato de Baleares de «E. y D.»

Seiscientos fueron los aficionados que se dieron cita en la Delegación Provincial de Sindicatos pa-

ra tomar la salida en el Campeonato de Baleares por equipos, prueba reservada a corredores sin

licencia, pertenecientes a "Educación y Desanso".

La carrera se dividió en dos sectores. El primero sobre el trayecto Palma-La Puebla, contra reloj por equipos.

La primera parte de la carrera puede decirse que se disputó en pelotón, si bien los hombres de "La Fertilizadora" eran los que controlaban la carrera, viéndoseles cierta superioridad sobre sus contrincantes. Hubo continuos intentos de fuga, pero siempre fueron anulados.

En las cercanías de Muro, se da un fuerte estirón y hay un grupo formado por una docena de corredores que consigue distanciarse ligeramente de los restantes. Estos son los que disputan la victoria (Continúa en la página siguiente)

otros tiempos aun en plan amistoso y así en el plan con que se trataron discurren la tarde aburridilla, con poco público en las tribunas y muy poca emoción.

El primer tiempo que se caracterizó por el desinterés de ambas partes vimos como finalizaba con un resultado claro favorable al Mallorca (2-0). En el segundo, tras el gol del Constančia se animaron un poquitin los mallorquines y ante la posibilidad del empate apretaron más, pero el gol lo llegó y salvo estos minutos de forcejeo, poquita cosa de fútbol pudo verse.

En suma, que los equipos fueron tal para cual, que volvió el Mallorca por 2-1 y si la delantera hubiese estado más acertada a lo mejor el resultado hubiese sido más abultado, pero de todas formas no hubiese respondido fielmente a lo que fue el partido.

Meticuloso el juez de la contienda, sin duda pensando en épocas de mayor esplendor y rivalidad de nuestro fútbol.

COMO SE PRODUCIERON LOS GOLES

La primera parte empezó con presión del Mallorca que a los ocho minutos consiguió su primer gol por mediación de Conesa, en un tiro desde cerca que batió a Vilar.

El encuentro continuó soporífero y sin ninguna emoción hasta que a los 44 minutos se castigó al Constančia con una falta. Cuero de sacaría el exterior mallorquínista Tomás. El despeje flojo de la defensa es recogido por Paco, quien aprovecha la oportunidad para impulsar el balón a las mallas y conseguir el segundo gol para su equipo.

Hasta el final de este primer tiempo ya no ocurre nada de particular, finalizando con el resultado de 2-0 favorable a los propietarios del terreno.

Al reanudarse la contienda el Constančia parece haber despertado. Alaca con más insistencia y profundidad. Hay una mayor inteligencia en sus líneas. El juego cobra a alguna mejor vivacidad. El Mallorca se limita a dejar hacer, aguantando la ventaja que lleva en el marcador. Anotamos una se-

## El Mallorca venció al Constančia en un partido cien por cien amistoso

### 2-1 en el marcador y poca gente en las tribunas.—Un arbitraje muy meticuloso

de avances del Mallorca que pasan sin consecuencias al no encontrar el rematador adecuado. A los 28 minutos el partido rompe su monotonía al sacarse un corner contra el Mallorca. El cura e castigo del delantero entro García, rechaza flojo Barceló y Mateu consigue para su equipo el tanto de honor.

A partir de este momento cobra calidez el encuentro. Puede producirse el empate y vemos unos minutos de tira y afloja un poquitin interesantes, pues el Constančia busca el gol y el Mallorca quiere defender a toda costa la ventaja. Y así con este resultado de 2-1 finaliza el partido.

Alineaciones:  
MALLORCA: Barceló; Morro, Salas, Sabar; Delgado, Calvo; Conesa, Paco, Muñoz, Crespi y Tomás.

CONSTANÇIA: Vilar; Lluís Serra, Castell; Diaz; Soler II; Calderón, Forteza, García, Mateu y Bautista.

Andrieux venció a Miguel Bover

En el parque de los Príncipes de París, se celebró la reunión internacional de ciclismo, siendo uno de los mayores atractivos de la misma, la prueba de Persecución.

—¿Proyectos?  
—Muchos para la pareja de pista del equipo "Minaco-Gorila", tantos que estoy por decir que correré más mas en Francia que en España.

—Y el Palma?  
—Nos reservamos bastantes fechas para participar en las pruebas que se celebren en los Velódromos de Palma y Campos, pero de ello hablaremos mañana, pues acabo de llegar y tengo que ir a saludar a los míos.

Estas fueron las palabras de Miguel Bover, que hoy nos acompañará.



BOVER

ción, entre el campeón de Francia Andrieux y el Campeón de España Miguel Bover.

La victoria—según nos dice el propio Miguel Bover—fue para el francés que en los 5 kms. le aventajó en dos segundos. Al preguntarle a Bover como haba transcurrido la carrera, nos dijo:

—Para esta clase de carreras yo dispongo de unas ruedas especiales, menos pesadas que las que uso para otras carreras en pista, pero como quiera que se me invitó a participar en esta prueba cuando me encontraba en Francia, no

pude hacerme con el material preciso. De tenerlo estoy seguro de que hubiese ganado a Andrieux, pues así lo reconoce la prensa francesa, hasta el extremo de que se me concederá la oportunidad de disputar una revancha.

—¿Proyectos?  
—Muchos para la pareja de pista del equipo "Minaco-Gorila", tantos que estoy por decir que correré más mas en Francia que en España.

—Y el Palma?  
—Nos reservamos bastantes fechas para participar en las pruebas que se celebren en los Velódromos de Palma y Campos, pero de ello hablaremos mañana, pues acabo de llegar y tengo que ir a saludar a los míos.

Estas fueron las palabras de Miguel Bover, que hoy nos acompañará.

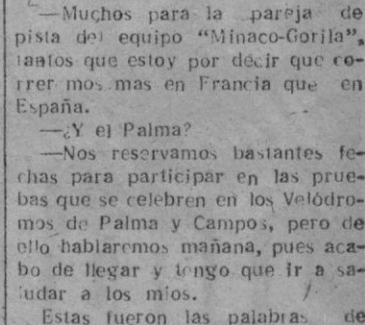
Andrieux venció a Miguel Bover

En el parque de los Príncipes de París, se celebró la reunión internacional de ciclismo, siendo uno de los mayores atractivos de la misma, la prueba de Persecución.

—¿Proyectos?  
—Muchos para la pareja de pista del equipo "Minaco-Gorila", tantos que estoy por decir que correré más mas en Francia que en España.

—Y el Palma?  
—Nos reservamos bastantes fechas para participar en las pruebas que se celebren en los Velódromos de Palma y Campos, pero de ello hablaremos mañana, pues acabo de llegar y tengo que ir a saludar a los míos.

Estas fueron las palabras de Miguel Bover, que hoy nos acompañará.



BOVER

ción, entre el campeón de Francia Andrieux y el Campeón de España Miguel Bover.

La victoria—según nos dice el propio Miguel Bover—fue para el francés que en los 5 kms. le aventajó en dos segundos. Al preguntarle a Bover como haba transcurrido la carrera, nos dijo:

—Para esta clase de carreras yo dispongo de unas ruedas especiales, menos pesadas que las que uso para otras carreras en pista, pero como quiera que se me invitó a participar en esta prueba cuando me encontraba en Francia, no



El equipo de «La Fertilizadora» vencedor en el Campeonato de Baleares de «E. y D.»



# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

## El equipo de «La Fertilizadora»...

(Viene de la página anterior)  
al «sprint», imponiéndose, por más de dos largos de ventaja, José Bibiloni, a quien siguen Carreras, G. Bibiloni, Llodra, Ruiz, Bover, Costa, Orfila, Maura, Coll, Picornell, Luis, Llaneras, Fuster y Bich. Todos estos fueron clasificados ex-aequo, con el tiempo de 1-23-15.

Cuarenta y dos segundos más tarde llegó otro pelotón, en cuyo sprint se impuso Monserrat. Con ligeros intervalos se fueron clasificando hasta 51 corredores. Hay que decir que los rezagados fue debido a averías en la máquina, o bien debido a pinchazos.

Se concedió un descanso de treinta minutos a todos los participantes y acto seguido se fue dando la salida a los equipos, los cuales lo hicieron con intervalos de dos minutos.

Fue en esta segunda mitad donde el equipo de «La Fertilizadora» demostró su buena preparación, ya que efectuaban los relevos con muy buen tino, sin perder un sólo momento un ritmo que les llevó vencedores a la meta. El equipo «Industrias Químicas» no desentendió, pero tuvo que ceder ante la mayor potencia de sus rivales.

La clasificación por equipos, quedó establecida de la siguiente forma:

- 1.º — La Fertilizadora,
- 2.º — Industrias Químicas
- 3.º — Santa Eugenia
- 4.º — Montuiri
- 5.º — Ciclos Planas
- 6.º — S'Aranjassa.

La clasificación individual quedó establecida de la siguiente forma:

- 1.º — José Bibiloni (La Fertilizadora) 2-28-08.
- 2.º — Lorenzo Bover, Id. Id. mismo tiempo.
- 3.º — Antonio Carreras Id. Id. mismo tiempo.
- 4.º — Elias Costa Id. Id. mismo tiempo.
- 5.º — José Orfila (Industrias Químicas) 2-29-09.
- 6.º — Vicente Maura, Id. Id. mismo tiempo.
- 7.º — Gabriel Coll Id. Id. mismo tiempo.
- 8.º — Gaspar Bibiloni Id. Id. mismo tiempo.

Un nuevo éxito de la Sección de Deportes en la organización de este Campeonato, ya que en el transcurso del mismo se ha puesto de manifiesto la excelente preparación del equipo de «La Fertilizadora» que tan excelente actuación tuvo en los pasados Campeonatos de España, y al cual auguramos una destacada actuación en los próximos a celebrarse, si persiste en esta preparación. Un triunfo más para «Educación» y

## El At. de Bilbao venció al Sevilla (1-0)...

(Viene de la página anterior)

negativa y aun después de lesionarse y pasar al extremo, continuó brillando por su mal juego que en ningún minuto del partido justificó su inclusión en el equipo. Esta fue una equivocación de Heleno Herrera que le costó a su Club hacerse con el título de Campeón. El acierto en estas sustituciones dio amplia ventaja a los bilbaínos que, con todo mérito se han proclamado una vez más campeones de España, después de mostrar neta superioridad sobre su rival que, como conjunto no existió en el terreno. Así, mientras que los bilbaínos jugaron más de lo que se esperaba, los sevillanos actuaron muy por debajo de sus últimos encuentros.

Desde el minuto inicial el Atlético salió en plan de Campeón, en tanto que los sevillistas nerviosos y sin encontrar sitio, fueron siempre fácil adversario para los bilbaínos, cuya puerta nunca pasó por grandes peligros, ya que el ataque sevillista desahivado y con total ausencia de remate, no era el más indicado para derrotar al Atlético.

### DOMINIO ATLETICO

El Atlético cuajó un buen partido, sobresaliendo la línea medular Mauri-Maguregui, que impulsaron su juego en los primeros cuarenta y cinco minutos y, sin embargo, en esta fase no se marcó, aunque la puerta del Sevilla pasó por verdaderos apuros, a pesar de la energética y acertada defensa que de su meta hacían los tres defensas, especialmente, Guillamón y Campanal. La falta de juego del ataque blanco facilitó

### BAHAMONTES...

(Viene de la página anterior)

ron ex-aequo, con 5 horas, 3' y 20". Massip; Emilio Rodríguez; Trobat; Loroño; V. García; Compañy; Emilio Hernán; Herrero; Berrendero; M. Rodríguez; Piñero; Gómez del Moral; Alomar; Gonzalo Fuentes; Juan Crespo; Jaime Calucho; Bibiloni; Francisco Moreno; José Bravo y Pedro Guzmán. Después, Amadeo Gil; F. Casorran; F. Manzanera; M. Corrales; Pérez García; Carmelo Morales; Joaquin Polo, por este orden—Añi

### VICTORIA DE POBLET

Montpellier, 5 — El corredor español, Miguel Poblet, ha ganado hoy el Gran Premio del Midi. Libre, importante prueba ciclista sobre 285 kilómetros.

Cubrió el recorrido en 7 horas, 26 minutos 50 segundos.

Poblet batió al sprint casi en la misma meta a De Munster (Bélgica) y De Bruyne (Bélgica).—Añi.

la tarea de sus rivales, que tenían que cuidar poco de su puerta. Garay se bastaba para tener a raya al trío atacante. Los peligros del Sevilla llegaban por los extremos, pero nunca encontraban apoyo en sus compañeros. La línea media sevillista integrada por Enrique Pepin, línea más bien de apoyo a la defensa que del ataque, dio también facilidades al juego de Mauri-Maguregui, temperalmente de juego ofensivo y, por esta razón, el ataque bilbaíno tuvo siempre servidos abundantes balones en tanto que los sevillanos tenían que bajar a buscar pelotas para poder profundizar luego en el área de Carmelo.

El encuentro ha sido mejor planteado por los bilbaínos que por los sevillanos, a quienes, como ya decimos anteriormente, les perjudicó notablemente la ausencia de Araujo.

### ALINEACIONES

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

SEVILLA: Bustos; Guillamón, Campanal, Valero; Pepin, Enrique; Liz, Arza, Quirro, Doménech y Loren.

ATLETICO DE BILBAO: Carmelo; Orue, Garay, Arleche; Mauri, Maguregui; Azcarate, Marcaida, Arieta, Uribe y Gainza.

Pone la pelota en juego Quirro, y bien pronto los bilbaínos se apoderan de ella lanzándose a un fortísimo ataque coronando con un tiro de Uribe que rechaza Guillamón; en un choque cae lesionado Liz que se recupera pronto. Loren arranca por su banda y acosado por Orue fuerza el primer corner de la tarde. Los bilbaínos juegan al ataque abiertamente y ven cortada una buena jugada por falta de Enrique que saca Gainza rematando Maguregui para dar lugar a una lucida parada de Bustos. El Sevilla logra un bonito empuje de Quirro, pero va fuera. Domina claramente el Atlético y en uno de los pocos peligros para Carmelo, llega un tiro de Liz que Carmelo detiene muy bien. Buena combinación sevillista que desvía Garay a corner. Se tira sin consecuencia. El dominio bilbaíno no da su fruto por la buena labor de la zaga sevillana que se bate con energía y decisión.

### EL PRIMER CORNER

El primer corner del Atlético es forzado por Gainza. Sacado, motiva un remate de Azcarate a las nubes. Campanal, adelantado, intenta cortar un avance por la derecha pero no lo consigue. Arieta escapa con el balón y antes de entrar en el área, suelta un enorme tiro que rechaza el poste cuando ya Bustos estaba batido. Pepin aleja el peligro enviando la pelota a corner. El Sevilla no logra levantar el partido y su puerta pasa por dos momentos de agobio en sendos tiros de Uribe y Gainza, que por resultar muy cruzados no llegan al fondo de la red. Momentos antes de llegar al descanso, Bustos tiene que exponer el físico para atajar una peligrosa internada de Uribe y como consecuencias del choque, el guardameta sevillano sale malparado pero se recupera minutos después y se llega al descanso.

### BAJA LA CALIDAD DEL JUEGO

En la segunda parte, aunque sigue dominando el Atlético, baja la calidad de juego. A los 4 minutos Quirro, tocado, pasa a extremo izquierda y Loren a delantero centro. Este cambio da algo más de profundidad al ataque pero como Arza y Doménech no tienen su día, los esfuerzos de Loren y Liz se pierden lamentablemente.

Azcarate y Arieta ligan una bonita jugada con remate de Arieta que desvía Bustos y Campanal despeja definitivamente. Una ligera reacción del Sevilla, permite unos minutos de dominio pero una vez más se pone de manifiesto la falta de remate.

### EL GOL DE LA VICTORIA

A los 25 minutos llega el gol que sería el de la victoria bilbaína. Avance del Atlético con pase de Mauri a Uribe. El interior izquierdo bilbaíno lanza un chupinazo que, después de pegar en el poste izquierdo llega al fondo de la red a pesar de la estirada de Bustos. El Atlético parece conformarse con este tanto y repliega sus líneas.

Aprovecha el Sevilla para dominar, sin resultado. Loren dispone de una gran ocasión en los minutos finales, en una salida desesperada de Carmelo que no logra hacerse con el balón. Loren muy apurado, tira mal entre la desesperación de sus compañeros.

Se llega al final con la victoria del Atlético entre las aclamaciones del público.

Gainza recibe el trofeo de manos del Caudillo entre las aclamaciones.

Por el Atlético destacaron Garay, los volantes y Uribe con Arieta. Por el Sevilla, Campanal, Guillamón, Liz y Loren.

El arbitraje de Arqué, bien.—(Añi).

**FIESTA DE LA BANDERITA**  
Ayudada a la Cruz Roja con vuestra aportación a la Fiesta de la Banderita.

### Baloncesto

## No quedaron decididos todavía, los finalistas del trofeo «Calzados Gorila»

Siguiendo la tónica de igualdad, la jornada del domingo, primer encuentro de las semifinales tampoco dió de sí un resultado que permita señalar con grandes probabilidades de éxito a los dos conjuntos que el próximo domingo jugarán la final de lo que ha sido interesantísimo Torneo.

Conocido ya el resultado del Nazaret-Internos, se jugó solamente el domingo el Hispania-La Salle. Fue el encuentro de superioridad local que llevo en todo momento la iniciativa en el marcador, destacando en sus líneas el pequeño Anegual, tanto a la hora de distribuir el juego como a la hora del enceste.

El La Salle, no dió su rendimiento normal. Sus líneas, especialmente la defensiva, no tuvieron la seguridad de otras ocasiones y ello hizo que se viera aventajado por su oponente.

El encuentro fue pródigo en bellas jugadas y de sudoración se encargó el Sr. Armenteras que desarrolló su labor con acierto y al gusto de los dos con-

## Competiciones Juveniles

### Final del Campeonato Provincial de Balonmano en sus categorías de «guías» y «cadetes»

En la jornada de ayer y ante numerosísimo público se celebraron las finales del Campeonato Provincial del Frente de Juventudes de Balonmano en sus dos categorías de «Guías» y «Cadetes», conteniendo en la primera el «Hermoso» de Menorca y la Centuria Jaime I de Palma, haciéndolo

en la segunda los equipos de las Centurias «General Barceló» y Matias Montero, ambas de Palma.

El resultado del primer partido se mantuvo indeciso hasta los últimos cinco minutos en Crespí del equipo palmasano lanzó un imparable disparo que puso el marcador 8 a 7 a favor de la Centuria Jaime I. El partido resultó en extremo entretenido por la igualdad de fuerzas desplegadas y nobleza puesta en evidencia durante el transcurso del mismo dando pruebas de la educación deportiva en las pruebas que organiza el Frente de Juventudes.

La lucha en el segundo partido pronto quedó descartada pues que la superioridad que evidenció la Centuria Matias Montero, desanimó a los muchachos del equipo contrincante aún que el marcador no reflejase la superioridad demostrada. El partido terminó con la victoria de los primeros por el tanteo de 11 a 7 tantos.

La alineación de los equipos fue la siguiente: «Felipe el Hermoso» Allés, Araau, Costa, Orfila, Bagur y Gornés y Lera.

«Jaime I»: Prohens, Crespí, Fiol, Soler, Palmer y Vicens y Moll.

Por la General Barceló formaron: Riera, Ordiñaga, Janer, Ibañeta, Sbert, Mestre y Cabot.

Por la Matias Montero: Salvá, Casamajor, Espinar, Busquets, Conlesti, Tous y Forieza.

Quedando proclamado Campeón en la Categoría de «Guías» la Centuria Jaime I y en la de «Cadetes» la «Matias Montero».

tendientes, que se alinearon así: HISPANIA: Amengual 13, Serra 13, Pons 6, Vidal 2 y Henry 13.

LA SALLE: García 9, Alzubide 14, Gonzalez, Mercant 3, Llobera y Prada.

El tanteo registrado 36-26, favorable al Hispania deja en el aire esta eliminatoria, cuyo encuentro de vuelta tendrá lugar el próximo jueves y en el que si bien es una considerable ventaja para los vencedores de ayer, no descartamos la posibilidad de que el tanteo pueda ser remontable.

TONY

**RELOJES SUIZOS PLAZOS**  
GRANDES FACILIDADES.  
AL CONTADO GRANDES DESCUENTOS. 15 AÑOS GARANTIA.  
DE PULSERA, BOLSILLO, PAREO, SOBRE MESA, DESPERTADORES, CRONÓGRAFOS, IMPERMEABLES Y AUTOMÁTICOS.  
SIN BATERIA NI FIADOR.  
ENVÍOS POR CORREO. PIDE CATALOGO GRATIS.  
FACULTAD DE DEVOLUCIÓN.  
ADMISIÓN REPRESENTANTES.  
GARPA APARTADO 10049 MADRID

**Dr. S. MIR BENNASAR**  
INFANCIA  
Ex interno 4 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de Paris. San Miguel 192 pral. 1.º Telef. 6606

**NO DE MAS VUELTAS**  
NEVERAS  
**IGLESIAS**  
DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR.  
ESPECIALIDAD EN ENCARGOS  
FRENTE IGLESIA SIA. CRUZ



**E4**  
Una fricción diaria  
CON  
**Diploma**  
ES SUFICIENTE  
PARA EVITAR LA CAIDA DEL CABELLO  
ELIMINAR LAS MANIFESTACIONES SEBORREICAS  
Y REGENERAR LAS ZONAS CALVAS  
LA VICTORIA DE LA CIENCIA  
ALEMANA SOBRE LA  
CALVICIE  
EFICACIA EXTRAORDINARIA



**UNA MIRADA DISTINTA**  
Las gafas antiguas endurecen los rasgos fisionómicos.  
Hoy, las gafas AMOR favorecen la estética del rostro, porque su línea armoniosa se adapta a todos los rasgos faciales y ofrece una simpatía nueva.  
Tienen un amplio campo de visión. Ligeras, precisas, indispensables, se llevan sin notarlas. Y llevándolas, tiene usted en su mirada una fuerza natural y optimista.  
Si dota sus gafas AMOR de cristales FILTRAL, sus ojos obtendrán un descanso completo, pues eliminan las radiaciones ultravioletas e infrarrojas.  
**Amor**  
las gafas deseadas  
LAS IMITACIONES NUNCA SATISFACEN. RECHACELAS.  
Compruebe la marca Amor, en el interior del puente.  
Monturas gafas AMOR, enchapa-oro 50/1000. Sin aros, Ptas. 300. Con aros, ptas. 325. En oro de 18 quilates, Ptas. 1.620.  
ADQUIERALAS EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE LOS OPTICOS DEPOSITARIOS OFICIALES  
**INDUSTRIAS DE OPTICA, S. A.**  
MADRID — BARCELONA — SEVILLA — VALENCIA



FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

EXITO ROTUNDO DE LA «GRAN DIADA HIPICA»

«VEDA» ganador del «Gran Premio Nacional 1955»

«VENDAVAL» tué su más directo rival

Los potros batieron todas las marcas de la prueba

«VAMPIRO» venció en el «Premio Cámara Sindical Agraria»

El domingo... a reosar... entusiasmado... en la pista... de la m. morable... de la m. morable... de la m. morable...

a Pablo Moll —no creemos fuera intencionado lo de «Villa Rubi»— y a Bartolomé Lobel, preparadores y conductores de los primeros clasificados.

Sesión matinal

SE EMPEZO MAL

Con una carrera en la que sólo acudieron tres caballos a la pista. Venció «Segundina» por regularidad.

1.º «Segundina» 1'44" 8/10 2.500 m.

2.º «Seda Frissa».

«Sali II» distanciado por galopar en la meta. Retirados: Uspat, Talea, Uvita y Quévedo.

«TILLY» PULVERIZA S'S

MARCAS

«Tilly» se mostró superior en todo momento. Una breve lucha con «Sali II», a quien perjudicó una gran carrera de «Solita» que logró una óptima media kilométrica.

1.º «Tilly» 1'38" 2/10. 2.530 m.

2.º «Sali II» 1'40" 4/10. 2.500 metros.

3.º «Solita» 1'36" 2/10. 2.620 metros.

cuando llevaba muchos metros de ventaja, dió el triunfo a una «Pomela» regularísima y extraordinariamente combativa. Buen recorrido de «Luna Clara» y óptimo remate de «Caspio D». Mala salida de «Ursus» y grandes arrancadas del mismo.

1.º «Pamela» 1'33" 6/10. 2.500 metros.

2.º «Caspio D», 1'32" 2/10. 2.550 m.

3.º «Luna Clara», 1'33" 3/10. 2.540 m.

Ursus y Temi. — Saigón, distanciado por galopar en la meta.

Retirados: Tobac y Uskub. Ombú y Siria no terminaron la carrera.

BUENOS PROMEDIOS DE LOS GALOPADORES

«Serrano» impuso un fuerte tren a la carrera. Sus seguidores hicieron todo lo que pudieron, pero no lograron darle alcance.

1.º «Serrano», 1'12" 7/10. 1.110 m.

2.º «Barquillo» 1'9" 6/10. 1.160 metros.

3.º «Bribón» 1'12" 3/0. 1.120 metros.

España II, Vasca, Rayito y Life. Retirados: Nichey y Pule.

1.º «Vampiro» 1'43" 6/10 2.500 m.

2.º «V. Chamaco» 1'43" 9/10 2.500 m.

3.º «Van Dick» 1'45" 2/10 2.500 m.

4.º «Vaivén» 1'45" 4/10 2.500 metros.

Valentina, Venecia y Veloz. — Retirados: Venutar y Veleta.

En esta sesión matinal se repartieron trofeos donados por la Cámara Sindical Agraria, señor Iñon de Ribas, Mare Nostium y Comercial Isleña.

Sesión vespertina

«UMBELA» PULVERIZA SUS MARCAS

La carrera desarrollada por «Umbela» fué maravillosa siendo «Sabina» una rival rápida, pero irregular. «Silva III» tuvo su buenas oportunidades.

1.º «Umbela» 1'34" 6/10 2.520 metros.

2.º «Silva III» 1'35" 2/10 2.520 m.

3.º «Química» 1'34" 9/10 2.530 metros.

Mentol, Toulouse, Picasio, Uema y Reina Rubi. — Risa, Robin y Roitelet II no terminaron la carrera.

LOS DE CAMPOS Y FELAN TX

«Renom II» se coloca en cabeza y resiste los fieros ataques de «Rocinante», «Quinet», «Jubiloso» y «Pirope». Una carrera enormemente luchada.

1.º «Renom II» 1'36" 2/10 2.500 m.

2.º «Quinet» 1'35" 7/10 2.530 metros.

3.º «Rocinante» 1'36" 6/10 2.510 m.

Jubiloso, Sierra Morena, Ursus, Romero, Sati, Pirope. — Retirados: Quembita, Tobac y Silva IV.

SIEMPRE EN PELTON

«Rampier» aguantó la cabeza del pelotón durante dos vueltas; desfondado, la cedió a «Morzón» el cual, al final, no pudo resistir el fortísimo remate de «Caspio D».

1.º «Caspio D» 1'32" 8/10 2.500 m.

2.º «Morzón» 1'32 9/10 2.500 metros.

3.º «Perfil» 1'32" 5/10 2.550 metros.

Quintero, Rampier, Luna Clara y Temi. — Saigón y Onix no terminaron la carrera. — Retirados: Siria, Uskub y Rumania II.

GRAN CARRERA DE «ROYAL» Y TRIUNFO DE «INNETO»

La batalla entre los veteranos «Inneto» y «Montaraz» fué continua pero, el gran animador de la prueba fué «Royal» que, en un alarde de facultades logró uno de las mayores medias kilométricas registradas por un producto nacional «Vicennes», estuvo muy rápido, pero no pudo recobrar su handicap.

1.º «Inneto» 1'31" 2.510 m.

2.º «Montaraz» 1'31" 5/10 2.500 metros.

3.º «Royal» 1'28" 4/10 2.590 metros.

Vicennes, Perfil, Pitusin y Maestro. — Beaufluy, no terminó la carrera. — Retirados: Zibibbo y Sertorio.

PELICULA DEL «GRAN PREMIO NACIONAL»

«Veda» se disparó por fuera y P. Moll se apresura a tomar la cuerda cerrando a Villa Rubi que se halla a su misma altura. La yegua luchmayorense se desmonta y no logra asentar el trote hasta las cañas perdiendo toda oportunidad de victoria. «Vertalo» y «Victoriano» son los inmediatos seguidores de «Veda» que se destaca. «VendaVal», que había salido retrasado, tiene un arrancada maravillosa y logra colocarse en segunda posición e intenta dar caza a «Veda», «Villa Rubi» hace un esfuerzo, se coloca en quinta posición y logra acortar distancias. La lucha se entabla entre «Veda» y «VendaVal» intentando pasarle este último pero sin conseguirlo. Ambos batan las marcas del G. P. N. En la última recta, «Vertalo» pasa a «Victorino».

1.º «Veda» 1'35" 2/10 2.500 metros.

2.º «VendaVal» 1'35" 4/10 2.500 m.

3.º «Vertalo» 1'37" 4/10 2.500 metros.

4.º «Victorino» 1'37" 6/10 2.500 m.

5.º «Villa Rubi» 1'39" 5/10 2.500 m.

Vesta y Vitamina. — Venus y Venus II no acabaron la carrera.

NO HUBO EMOCION

La carrera de sementales no tuvo emoción. No obstante son excelentes las marcas logradas por el vencedor «Osnago» y sobre todo la de «Vinga». «Ecu D'or D» perdió toda oportunidad a la salida.

1.º «Osnago» 1'29" 1/10 2.200 metros.

2.º «Vinga» 1'29" 4/10.

3.º «Juli» 1'30" 9/10.

Ecu D'or D. — Retirados: Zibibbo y Vina Bird.

En señal de duelo por la reciente muerte de D. Juan Fortuny Dezcailar no se celebró la acostumbrada comida de compañerismo.



El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Honorato Martín Cobos, haciendo entrega a don Gabriel Martorell, propietario de «Veda», del Trofeo conquistado.-(Foto Juanet)

REPARTO DE TROFEOS

Finalizada la última carrera se procedió al reparto de trofeos. El Sr. Alcalde de Palm entregó la copa por él donada al Sr Ripoll propietario de la yegua «Umbela»; el Sr. Mora dueño de «Osnago» recibió la de la Diputación Provincial de manos de su Presidente; el Excmo. Sr. General Jefe de la Zona Aérea, hizo entrega de la suya al Sr. Rigo por su caballo «R-non II»; la Copa del Sr. Almirante fué para el propietario de «Castro D» Sr. Artigues; el Excmo señor Gobernador Civil hizo entrega de su trofeo al señor Massanet propietario de «Inneto», entregándose finalmente el trofeo del Excmo. señor Capitán General a don Gabriel Martorell por su potrero «Veda» ganador del G.P.N. 1955 y plusmarquista de la prueba.

Vincennes, Perfil, Pitusin y Maestro. — Beaufluy, no terminó la carrera. — Retirados: Zibibbo y Sertorio.

PELICULA DEL «GRAN PREMIO NACIONAL»

«Veda» se disparó por fuera y P. Moll se apresura a tomar la cuerda cerrando a Villa Rubi que se halla a su misma altura. La yegua luchmayorense se desmonta y no logra asentar el trote hasta las cañas perdiendo toda oportunidad de victoria. «Vertalo» y «Victoriano» son los inmediatos seguidores de «Veda» que se destaca. «VendaVal», que había salido retrasado, tiene un arrancada maravillosa y logra colocarse en segunda posición e intenta dar caza a «Veda», «Villa Rubi» hace un esfuerzo, se coloca en quinta posición y logra acortar distancias. La lucha se entabla entre «Veda» y «VendaVal» intentando pasarle este último pero sin conseguirlo. Ambos batan las marcas del G. P. N. En la última recta, «Vertalo» pasa a «Victorino».

1.º «Veda» 1'35" 2/10 2.500 metros.

2.º «VendaVal» 1'35" 4/10 2.500 m.

3.º «Vertalo» 1'37" 4/10 2.500 metros.

4.º «Victorino» 1'37" 6/10 2.500 m.

5.º «Villa Rubi» 1'39" 5/10 2.500 m.

Vesta y Vitamina. — Venus y Venus II no acabaron la carrera.

NO HUBO EMOCION

La carrera de sementales no tuvo emoción. No obstante son excelentes las marcas logradas por el vencedor «Osnago» y sobre todo la de «Vinga». «Ecu D'or D» perdió toda oportunidad a la salida.

1.º «Osnago» 1'29" 1/10 2.200 metros.

2.º «Vinga» 1'29" 4/10.

3.º «Juli» 1'30" 9/10.

Ecu D'or D. — Retirados: Zibibbo y Vina Bird.

En señal de duelo por la reciente muerte de D. Juan Fortuny Dezcailar no se celebró la acostumbrada comida de compañerismo.

VINO DE HONOR EN EL CHALET

Se sirvió inmediatamente un vino de honor y al final habló el Presidente de la R. S. Hipica, señor Vidal que con palabras emocionadas recordó la difícil y gran labor del fallecido presidente don Juan Fortuny.

Sus últimas palabras fueron una gran sorpresa para casi todos los asistentes, ya que comunicó su decisión de retirarse del mando de la R. S. Hipica. Dijo que pocas horas antes de morir el señor Fortuny se habían hecho promesas de que, pasado el «Gran Premio» dejarían sus cargos y que no podía faltar a la palabra dada a un hombre que moría poco después.

Con la retirada de don Miguel Vidal Fluxá pierde el hipismo mallorquín a su gran padre. Nos consuela saber que, en la sombra, continuará trabajando por el ideal máximo de su vida, por el que sacrificó sus mejores años.

Los caballistas mallorquines recordarán siempre a don Miguel Vidal, elemento básico, sin el cual no existiría la cría caballa mallorquina. Los que amamos el caballo agradecemos todo a que este prototipo de caballero español, que es el señor Vidal, ha hecho por él y su nombre quedará esculpido en la historia del troyador español. Siempre en nuestro corazón don Miguel!

CENTAURO



«Veda», el magnífico potrero vencedor del «Gran Premio Nacional» (Foto «Juanet»)

Sarina, Seda Frissa, Uvita, Mercurio II. Retirados: Uranfo y Trapisona.

BUENAS VELOCIDADES

Buena carrera de «Sermoise» que en manos de L. Clar, mejoró sus anteriores actuaciones. «Sabina», a pesar de la velocidad desarrollada, no pudo recuperar su handicap. Algo parecido le sucedió a «Reina Rubi».

1.º «Sermoise» 1'37" 2/10. 2.520 m.

2.º «Sabina» 1'35" 2.580 m.

3.º «Reina Rubi», 1'35" 6/10 2.600 m.

Singapur, Titanic, Toulouse, Talea, Ufana, Tarik, Saeta II y Ulema.

«PAMELA», RECUPERADA

El deslonde vertical de «Saigón»

EL «PREMIO CAMARA SINDICAL AGRARIA» FUE PARA «VAMPIRO»

Exceles ejemplares los potros que se presentaron a disputar la tradicional carrera matinal, que tuvo más emoción que de costumbre. «Vampiro» hizo honor a su sangre y desarrolló una carrera perfecta siempre en cabeza. «V. Chamaco» y «Van Dick» animaron la prueba, luchando continuamente y haciendo gala de una gran combatividad.

Dos rápidas arrancadas de «Vaivén» y «Valentina», hicieron sospechar un cambio en la clasificación pero todo se quedó en intento. En resumen: una buena carrera y un grupo de potros verdaderamente prometedores.

A los propietarios de títulos de entrada y asiento del Coliseo Balear

Se convoca a todos los propietarios de títulos de entrada y asiento a la Plaza de Toros de esta Ciudad (Coliseo Balear) para que hoy martes, día 7 a las 12 del mediodía, se sirvan asistir a la reunión que, debidamente autorizada por la superioridad, tendrá lugar en el local del Cine Palacio Avenida, con objeto de tratar de los derechos que nos asisten en el Coliseo Balear.

LA COMISION

SEÑORES VIAJEROS AL TREN!!

¡¡...AL FUTBOL...!!

COPA LATINA 6 DIAS EN PARIS

TODO INCLUIDO: PTAS. 3.100'-(CON ASISTENCIA A LOS PARTIDOS)

TREN ESPECIAL ORGANIZADO POR:

WAGONS - LITS // COOK

Paseo Generalísimo, 5 y 7 - Teléfs. 2129 - 4614



FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC



Regresó el doctor Soler de Madrid, después de haber asistido a las carreras ciclistas "Vuelta a los Puertos", a una novillada en la que toreaba "El Turia" y a la gran final de Copa de S. E. el Generalísimo entre el Sevilla y el Atro. de Bilbao.

Nos ha contado cosas muy interesantes, que seguramente habrán llegado al alcance de este número, para que ustedes las conozcan también.

¿Quién será el presidente de Mallorca? No se vislumbra nada claro hasta el momento y eso que al parecer había de ser todo extremadamente fácil.

Hebo encuentro de futbol en "Es Forti" y estaba anunciado como de la gran rivalidad regional. No hubo tal cosa. Fué un encuentro cien por cien amistoso y con poco futbol.

Nos extrañaba bastante que Bahamontes se hubiera decidido a ganar una carrera, bajando y en solitario, con algunos minutos de ventaja sobre el resto de los corredores. Al parecer no ha estado de todo clara esta victoria. Hubo su poquitin de aprovechamiento de la circunstancia favorable del paso de un coche de grueso lomo, etc., etc.

Coppi no le pudo arrebatarse la victoria a Magni. Eran 13 segundos de ventaja y bastaron.

Conviene a los aficionados al ciclismo que se entretengan en repasar los tiempos de los bravos muchachos de "Educación y Descanso". Que miren los promedios conseguidos en el Campeonato de Baleares para aficionados sin licencia y se convencerán de que queda ciclismo para rato.

Y lo mismo se atreven en las carreras en línea que en las contra el reloj por equipos, mostrando una inteligencia extraordinaria.

En Manacor se organizó una carrera en pista para el Trofeo Servicio Vespa. Se presentaron los corredores del equipo de pista Minaco-Gorila Timoner II y Mascaró y se clasificaron primero y segundo.

Y ahora en Manacor están preparando con gran entusiasmo una carrera tras motos comerciales en dos etapas. Quieren meter en ella hasta caravana publicitaria. Nada que nos estamos modernizando a base de bien.

Uribe marcó el gol de la victoria para su equipo desde medio campo. Este detalle nos demuestra que el Atlético de Bilbao vuelve por sus fueros y que poco o nada le interesa el futbol de importación.

MOSCARDON

CUCHOL En buenas Droguerías

PARA SU MUDANZA

CASA ROJALS

NO LO OLVIDE LE GARANTIZAN SU TRASLADO

SIETE ESQUINAS, 5 TELER 222

CENTRAL EN BARCELONA

CAMPO SAGRADO, 21

TEL FONO 35 804

NOGAT

Raticida de acción rápida



Con el matarratas NOGAT, en polvo, grano o pasta, forrada exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones, y topos. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIOS SOKATARG, calle del Ter, 16, Barcelona. Mandando ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

Pese al dominio absoluto del Manacor, el Poblense empató en «Na Capellera»

Juego bronco de los visitantes y resutado injusto

Aunque desde el punto de vista manacorista el balance del primer partido haya sido favorable, si puede asegurarse, por lo visto anteayer en "Na Capellera", que el torneo cuadrangular, trofeo "Cristeria Isieña", ha dado lo que debía esperar de él. Interes parece ofrecerlo con cierta prodigalidad y precisamente en el "Manacor-Poblense" vimos las primeras muestras de él.

Cuando se enfrenta un equipo muy joven, plagado de muchachos no desarrollados aún, como conviene, contra otro de gente veterana, cargada de recursos, y con una superioridad física importante, es evidente que el primero lleve siempre las de perder. Sobre todo si el segundo hace de su fortaleza física más que uso, abuso.

Ambos casos son los que definen la postura del Manacor y el Poblense en el campo. Y solo por ello pudo el visitante arrancar de "Na Capellera" un punto totalmente absurdo que de ninguna forma está en relación directa con sus merecimientos.

LA PRIMERA PARTE El dominio, o, mejor dicho, embotellamiento, a que sometió el Manacor a los azulgranas fué rotundo, aplastante, ininterrumpido. Puede dar una idea de ello el detalle de que los locales llegaron a sacar doce corners por ninguno sus contrarios. El Poblense mandó dos veces la pelota hacia Pericás: una fué gol y la otra salió.

SEGUNDO TIEMPO El dominio local no fué ya tan acentuado, aunque sí hubo siempre predominio rojiblanco. Estos sacaron cuatro corners por ninguno de sus contrarios y hubo nueva igualdad en cuanto a goles. Fué en esta parte cuando los defensas visitantes, que habíanse comportado muy noblemente hasta aquel momento y con cierta brillantez por parte de Moreno y Gasparin, echaron mano de recursos de no muy buena ley, aunque sin llegar al juego sucio.



Bennasar no puede impedir que el balón entre en su meta y se convierta en el primer gol de Manacor.—(Foto Lorente-Manacor)

no de sus contrarios y hubo nueva igualdad en cuanto a goles. Fué en esta parte cuando los defensas visitantes, que habíanse comportado muy noblemente hasta aquel momento y con cierta brillantez por parte de Moreno y Gasparin, echaron mano de recursos de no muy buena ley, aunque sin llegar al juego sucio.

Resultados y clasificaciones

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO AT. BILBAO, 1 - SEVILLA, 0 Campeón. Atlético de Bilbao. - Sub-Campeón, Real Sevilla. CAMPEONATO JUVENIL R. Sociedad, 2 - Sevilla, 0. Campeón R. Sociedad. - Sub-Campeón. Sevilla.

MARTINI LA MARCA MUNDIAL

Table with columns for EQUIPOS and TORNEO DE LOS CUATRO EQUIPOS, showing scores and statistics for various teams.

Koblet ganó la última etapa

Pero MAGNI fué el vencedor de la Vuelta Ciclista a Italia

Milán, 5. — El corredor Magni, vencedor de la Vuelta Ciclista a Italia, dió la vuelta de honor en el velódromo de Vigorelli, aclamado con entusiasmo por millares de aficionados; una preciosa niña le entregó un ramo de flores. También dieron vueltas de honor Coppi y Nencini.

Milán, 5. — La clasificación de los corredores españoles en la etapa de hoy, ha sido la siguiente: 13. Saura, 14. Iturat, 20. exaequo, B. Ruiz, Botella, Escolá, todos con el mismo tiempo que el ganador. 85. Gelabert, 3-50-35; 86. Serra, mismo tiempo.—ALFII.

Ha sido la tercera victoria de Magni en la Vuelta a Italia.

Milán, 5. — En la clasificación general los corredores españoles ocuparon los siguientes puestos: 8. Salvador Botella, a 14 minutos, 10 segundos del vencedor.

Milán, 5. — Se ha disputado la última etapa de la Vuelta Ciclista a Italia en el recorrido San Pellegrino-Milán, de ciento cuarenta kilómetros. Ganó Hugo Koblet, que empleó en el trayecto tres horas, treinta y cinco minutos y cincuenta segundos, lo que representa una velocidad media de treinta y ocho kilómetros 918 metros; en segundo lugar se clasificó Fiorenzo Magni. Con la etapa de hoy, la clasificación general ha quedado establecida de la siguiente manera: 1. Fiorenzo Magni (Italia), 106 horas 56 m. 12 s. 2. Coppi (Italia), a 13 segundos. 3. Nencini (Italia), a 4-05. 4. Geminiani (Francia), a 4-51. 5. SALVADOR BOTELLA (España), a 14-10.—ALFII.

Milán, 5. — Los corredores españoles han hecho, sin duda alguna, una gran campaña en la Vuelta Ciclista a Italia, teniendo en cuenta el número y clase de sus contrincantes. Salvador Botella realizó una soberbia carrera clasificándose en octavo lugar entre los ases, y por delante de no pocos de ellos, como son Wagimans, Koblet, Van Breenen, Monti, Gismondi, Lauredi, Astrua, el vencedor de la Vuelta Ciclista a España, Jean Dotto, Baroni, Vorting, etc.—ALFII.

Mirada a la PIZARRA

PROMOCION A PRIMERA DIVISION JORNADA NORMAL, en el sentido de que ganaron todos los equipos que jugaron en sus respectivos terrenos de juego. El Poblense ha reaccionado y lleva camino de quedar en la División de Honor. El Oviedo fué vencido por la mínima, mientras que el equipo de Zaragoza, que después de ser vencido en su campo por el Español, ha perdido todas las posibilidades a su favor para lograr el ascenso a la Primera División.

TORNEO DE LOS CUATRO Empezó esta competición regional, con la nota destacada de cargo del vencedor de la Fase de Permanencia El Poblense, en Manacor, resultado muy bueno, consiguió un meritorio triunfo en la competición tan cortá. Victoria mínima del Mallorca sobre el Constancia.

El domingo habrá un paréntesis en esta competición por la disputa del "famoso" torneo triangular entre el Mallorca y Atlético Baleares. Correspondiendo a este Torneo, el jueves se juega en el "Canals" el partido At. Baleares-Tortosa; el sábado en "Es Forti" el Mallorca-Tortosa; y el domingo, en el mismo campo, el encuentro entre el Mallorca y el Atlético Baleares.

TORNEO LIGA MALLORCA El MURENSE, con su rotunda victoria en Inca, un claro avance hacia el camino de clasificarse en primer lugar, lo que tiene a alcance siempre que gane el próximo domingo y el Llovetense no consiga puntuar en Sóller. Jornada decisiva, por lo tanto, la del próximo domingo, fecha en que se juegan los partidos Sóller-Llovetense y Mallorca-Sallista.

Antonio Timoner y Pedro Mascaró del equipo MINACO - GORILA

VENCEDORES EN MANACOR

En el Velódromo de Manacor se celebró la anunciada reunión cuya base del programa era a disputar el Trofeo "Servicio Vespa". En primer lugar se disputó una carrera de eliminación con un eliminado cada dos vueltas siendo eliminados por el siguiente orden: Lull, Riera, Bennasar, J. Mascaró, G. Ferrá, Queiglas, Llinás, A. Amer, Martell, S. Amer, Llodrá; resultando vencedor Antonio Timoner.

A continuación se corrió el kilómetro lanzado, con los siguientes tiempos:

- Antonio Timoner 1-17 3/5
Antonio Llodrá 1-17 3/5
Pedro Mascaró 1-18 1/5
Sebastián Amer 1-19
Pedro Martell 1-19 2/5
Damián Fons 1-19 3/5
Bartolomé Pou 1-19 4/5
A. Amer 1-20
J. Mascaró 1-22 1/2
Guillermo Ferrá 1-22 3/5
J. Llinás 1-23 1/5
M. Bennasar 1-23 1/5
Francisco Torrella 1-23 2/5
M. Lull 1-24
J. Queiglas 1-26 2/5
F. Riera 1-27 3/5
Y finalmente, se disputó una carrera de velocidad, que resultó muy interesante, dándose los siguientes resultados:

- 1-Antonio Timoner, 34 segundos
2-P. Mascaró, 23 id.
3-M. Bennasar, 21 id.
4-Antonio Llodrá, 21 id.
5-Tomás Martell, 20 id.
6-Sebastián Amer, 19 id.
7-Damián Fons, 11 id.
8-G. Ferrá, 7 id.
9-Mascaró, 2 id.
La clasificación final del "Trofeo Servicio Vespa" fue la siguiente:

- 1-A. Timoner, 19'5
2-P. Mascaró, 17 id.
3-A. Llodrá, 12 id.
4-S. Amer, 12 id.
5-F. Martell, 12 id.
6-D. Fons, 9 id.
7-M. Bennasar, 8 id.
8-G. Ferrá, 4 id.

Las pruebas fueron cronometradas con toda precisión y exactitud, con los cronómetros que no pueden estar equivocados, ninguna manifestación de favoritismo.

De venta en farmacias C. S. n.º 14.186

Presionan los locales, y a los treinta y un minutos, Jofre de un magnífico cabezazo consigue el gol del empate llegando con este resultado al final de la primera parte. Iniciada la segunda parte, a los veinticinco minutos es nuevamente Jofre, después de una magnífica combinación de la delantera quien consigue el segundo tanto; cuando faltaba un minuto para la terminación del encuentro, Serra del Poblense, consigue de botapunto el gol del empate. Arbitró Simó regular, tirando a mal. POBLENSE: Bennasar; Moreno, Duel, Gasparin; Luisin, Cantallops; Crespi, Font, Franch, Pancho y Serra. MANACOR: Pericás; Galmés, Vaguer, Badia II; Obrador II, Magin; Cuel, Mesquida, Jofre, Arriarán y Vicens. M. A.

CAMPEONES JUVENILES

Madrid, 5. — La Real Sociedad de San Sebastián se ha proclamado campeón de España de futbol juvenil al vencer al Sevilla en el partido que se disputó en Chamartín, por dos a cero.—ALFII.

Checoslovaquia vence a Bélgica

Bruselas, 5. — Se ha disputado esta tarde el encuentro internacional de futbol entre Bélgica y Checoslovaquia, presenciado por una gran concurrencia de espectadores. Los checos por tres goles vencieron a los belgas. El primer tiempo terminó en empate a un tanto.—ALFII.



# Sans ha regresado de Las Palmas y ayer tarde visitó nuestra casa

## Marcó 7 goles, jugó 21 partidos de I División y 4 de Copa Generalísimo

—Es un gran conjunto, aunque al final nos tratáramos de tu. —¿Has jugado contra las grandes figuras de estos equipos? —Contra Di Stefano y Kubala sí, contra Wilkes no. Los primeros son elementos de gran clase aunque completamente distintos al uno del otro. Kubala es ahora más lento que cuando le vi por primera vez, en cuanto a Di Stefano es un hombre que se mueve incansablemente de arriba abajo del campo de manera constante. Sabe lo que es el fútbol. —¿Cuántos goles has marcado? —Siete, repartidos a Manolin del Sevilla, a Soler del Español, a Riquelme del Atco. de Madrid, a Ortega del Santander, al portero del Celta de Vigo y a) del Valencia a quien marqué el gol de la victoria. También batí al célebre Carmelo, portero internacional del

Atco. de Bilbao. —¿Has jugado siempre de extremo? —Siempre. Unicamente jugué un partido de interior y fue por lesión del titular Naranjo, en Valencia. —¿Hay juventud en el "Las Palmas"? —Mucha. Unicamente tenemos un veterano, que es el centro delantero. Este tiene historia deportiva, ha jugado con el Real Madrid, con el Tarragona y otros. —¿Te gusta jugar en el "Las Palmas"? —Sí. Ahora sí. Al principio sentía nostalgia por Mallorca. Aquello de salir al campo y que me aplaudieran... lo notaba en falta. Ahora ya me conocen y ha variado la cosa. Saco los fueras de banda con más fuerza que antes y ya se levantan de sus asien-

tos cuando realizo algún saque que puede tener consecuencias. Así se consiguió un gol frente al Real Madrid. —¿Qué tal se le dan las cosas a Satur Grech por Canarias? —Muy bien. Se le considera y además la afición está muy contenta de continuar en I División. Ahora dentro de unos días estará ya en Palma para disfrutar de sus vacaciones. —¿Nosotros hubiéramos querido organizar un partidillo para verte a ti y a todos los mallorquines que estais rodando por estos equipos. —Si se hace algo ya sabeis que siempre podéis contar conmigo. —¿Quedas libre este año? —Creo que se me reclamará el derecho de retención. —¿Y de no firmar por "Las Palmas" ¿con qué equipo quisieras jugar?

### Mejora el cine español

(Viene de la página catorce) causa de la Televisión. Actualmente ustedes pueden estar orgullosos del servicio de doblaje. En este aspecto están a la cabeza del mundo. He tenido ocasión de visitar algunos estudios españoles y puedo asegurar que los encuentro perfectos, entre éstos los de C.E.A., Chamariñ Ballesteros, Sevilla Films. —¿Ha conocido muchos artistas? —¿Cuáles considera los mejores? —En Hollywood conozco a muchos y muy buenos, algunos de ellos muy buenos amigos míos, tales como Charles Boyer con el que me une una íntima amistad. Lloyd Nolan, Loretta Young, Charles Chaplin... —¿De Marilyn Monroe? Este simpático cineasta, ante tal pregunta se pasa los dedos por encima de su cabeza, como quien dice: "Muchacho yo no estoy para estas alturas". Como nosotros tampoco estamos, nos aiejamos, dejando a Mr. Glenn siguiendo dando órdenes y quejándose a la "scrip-girl" como si ella tuviese la culpa de la falta de sol. JUAN CALVO

RAT



con el TRATAMIENTO DEL Dr. GILL'S DESADARECE

VENTA EN PERFUMERIAS Representante. Don J. PERALTA Obispo Maura, 74. Palma de Mallorca.

**CUCHOL**

En todas las Farmacias

**CONCESIONARIO**

para esta provincia nombra-ria importante Empresa constructora de Motociclos de repa-rtio, coches biplaza y Moto-cultores (mula mecánica). Es-cribir n.º 9856, Vergara, 11. BARCELONA.

Reparación de contadores eléctricos con verificación oficial:

**ELECTRICA LUSA** BARTOLOME FERRA, 3 Telf. 2611 (Junto Calzados Dados)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

**CHALET** en Sector Coli-seco con 1.250 metros de terreno. Vendo li-bre y amueblado. ROS-SELLO. Agente de a Propiedad. Pl. Arzo-bispo O. Miralles 20. (23)

**PISOS EN VENTA.** En in-terior y en Ensanche. Varias categorías y precios. ROSSELLO. Agente de la Propie-dad. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. (22)

**VENDO casa** Cala Gamba libre junto mar. In-formes, esta Adminis-tración. (10)

**VENDESE planta** baja junto parroquia San José. Libre inquilinos. Trato directo. Alquiler despacho. Informes: Sindicato, 133. (16)

**FINCA RÚSTICA** 15 kiló-metros Palma, indica-da para gallinas y otros animales, arboja-do. Preparada cueva producción champiñón. Vivienda LIBRE. Agen-cia ALZINA. Jaime II, 32. (22)

**SOLARES TERRENOS**

**SOLARES** en Ca'n Pasti-lla. Magnífica situa-ción frente al mar y pfe autobús. Vendo. ROSSELLO. Agente de la Propiedad. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. Teléf. 2282. (25)

**Niún artículo usado** podrá venderse según lo dispuesto en la Legis-lación vigente y mayor pre o del 50 por ciento señalado en la tasa. (14)

**MAQUINAS** coser nuevas y de ocasión. compra-venta, cambio. Facili-dades pago. CASA SASTRE. Plaza Espa-ña 98. (16)

**DUDE:** Pinturas acle-te LINAZA PURO. Me-iores más baratas. INDUSTRIA ISLENA. Herrería, 20. Venias MAYOR-DETALE. (16)

**POR ENFERMEDAD** de-jo Bar. Cafetera, nevera bien montado, refor-mado, céntrico. Sin traspaso. Luce y mié-rcoles hasta tres tarde. Teléfono 5845. (20)

**LIQUIDO** a precios de ganga, varios saldos en materiales de gra-nito y de alfarería (platos ducha, frega-deros, turcas, boyedi-llas, ladrillos, "bo-sells" etc.). Pasaje Mar-te, 20. Junto Clínica Valdés. (28)

**HORSE FOR sale:** Race galloping and riding horse 4 years old ALZINA. Jaime II, 32. Teléf. 4147. (17)

**BARATO** vendo, piano y bicicleta. C/ Patrona-to Obrero, n.º 4, 1.º, 2.º de 11 a 4. (16)

**VENDO bicicleta** niña buen estado. Informes: Bartolomé Torres 32, 1.º, 1.ª. (11)

**CABALLO** para montar, cuatro años, buena es-tampa, dócil, apropi-a-do para señoritas y caballeros, vendo. Te-léfono 4444. (16)

**MAQUINA ESCRIBIR** por-tatil "Olivetti" casi nueva. Cocina gas grande moderna. Lámpa-ra bronce Renaci-miento. Informar en Administración. (15)

**COMPRAS**

**NO MALVENDA** muebles, etc., pago máximo. Capuchinas 35. Telé-fono 3546 (10)

**BOMBA** en buen estado, para trasiego de vino, compraria Celler Ca'n Gori. Inca. (13)

**MAQUINARIA**

**COMPRARIA ALTE** NA-DOR de 3 a 5 Kw. Ofertas a talleres Oli-ver, Avda. Alejandro Rosselló, 74. Teléfono 2.488. (17)

**MOTOCICLOS**

**ALQUILER** motocicletas, Derby, Isoscooter, Iso-moto, MOTI SPORT. Teléfono 53-21. (10)

**VENDO** Sanglas de 3 1/5 H. P. ganga. Casa Socias y Cla. C./ Aragón 20. (13)

**POR AUSENTARME**, ven-do Derby en buen es-tado. Informes: Artu-ro Rizzzi, 14. (11)

**VENDO** Lube 125. Fran-cisco Marimón. Fuen-te, 89. Lluchmajor. (10)

**VENDO** Cucciolo 48. Ge-neral Riera, 26, 4.º. Junto Guardia Civil. (10)

**VENDO "Iresa"** 53 per-fecto estado. Informes: Obispo Maura 88. (10)

**VENDO** moto MW 125 ó cambio por Guzzi 65. Dirigirse a Casa Cella. La Puebla. Tel. 191. (17)

**VENDO** Cucciolo 48 cilin-drada. Pza. España 15. (10)

**LUBE** 125 perfecto esta-do, vendo barato. Ar-turo Rizzzi, 14. (10)

**AUTOMOVILES**

**DIFERENCIAL** camioneta vendemos barato. In-formes: Teléf. 56-00. (10)

**SE VENDE** camioneta Berliet. Informes San Magín, 156. 1.º. (10)

**VENDO** camioneta Ford 17 H. P. 1 tonelada. Buen estado. Informes: Antonio Sala. Héroe-s de Manacor, 31. Telé-fono 2052. (18)

**VENDO** Citroen 5 H. P. Cabriolet. Cordelería, 22. (10)

**VENDO** Mercedes 10 HP, matriculado 1942. Fi-zón Teléf. 1953. (10)

**VENDO** camioneta perfec-to estado, 10 H. P. a toda prueba. Camino Vecinal de Sant Jordi, 165. Sant Jordi. (17)

**TAXI** tomaria alquiler por años, sin chófer, daré garantías. Plaza Cuadrado, 6-2. (13)

**PARTICULAR** vende auto alemán, 4 plazas 10 H. P., perfecto estado. Precio razonable. Ga-rage Coll. (15)

**COCHE** "Dodge" Carnero recién ajustado, se ven-de a toda prueba. Razón: J. Larjamendi, c. Gerona, 25. Barce-lona. (11)

**VENDO** taxi 14 H. P. In-formes, Serriá 12. (10)

**TRASPASOS**

**TRASPASO** colmado-man-tequería apto otro ne-gocio con vivienda céntrica Informes en Administración. (12)

**OCASION:** Traspaso pen-sión, céntrica, inclu-yendo un coche, pu-diendo escoger entre cinco. Buen negocio. Marqués Fuensanta. Garaje Tornilla. (17)

**TRASPASO** local negocio céntrico, con estante-rias cristaleras, mostrador nuevos. Infor-mes Gestoría RIVERO. Plaza Merced, 18. (15)

**PRECISAMOS** oficiales electricistas y de sa-nitario. Razón esta Administración. (10)

**SEÑORITA** de niños se ofrece casa moral. Sueldo 600 ó 700. In-formes Oficina de Co-locación. (15)

**PRECISAN** aprendizas para repujados piel. Escultor Galmés, 39 y Colocación Obrera. (11)

**INTERESA** dependienta ramo géneros punto. Fray Luis Jaume, 40, 1.º. (10)

**ARRIENDOS**

**ALQUILO** piso muebles, Ciudad Jardín, 4.000 pesetas; y Bar, 10 metros playa. Infor-mes: Sintas, 14. 2.º. (16)

**OFREZCO** casa muy espa-ciosa, amueblada en La Bonanova. Informes esta Administración. (11)

**OFREZCO** chalet amue-blado, Son Armadams. Informes: Teléf. 5066. (10)

**DESEO** aparta-mento amueblado con una ha-bitación y despacho, comedor, cocina y te-rreza. Alrededores de Palma. Precio entre 600 y 700 pesetas. In-formes en esta Admini-stración. (24)

**CEDO** locales, cerca Bor-ne, 125 pts. Héroe-s Manacor, 308, 100m², segunda planta. Telé-fo no 6220. (15)

**PERDIDAS**

**EXTRAVIADOS** dos pares de gafas en butaca Cine Born domingo noche. Informes en esta Administración. (15)

**INGLES, FRANCÉS.** Naí-va titulada Universi-dad. Experiencia en Instituto reputado Ma-drid. Particulares, gru-pos. Apartado 568. (14)

**COACHING** for English children. General Cer-tificate Education. En-glish teacher, female, Honours Degree. Expe-rience. Apartado 568. (15)

**FRANCESA** nativa daría clases domicilio. Infor-mes esta Administra-ción. (10)

**HABITACIONES**

**CEDO** habitación matrimo-nio solo dormir. RI-cardo Ortega, 93, 2.º 2.ª (10)

**VARIOSOS**

**CASA JAIME.** Compra-venta ropa usada Pa-su a domicilio. Alta-rrería 9. Teléf 5747. (13)

**ALAMBRES** Galvanizado Cobrizo. Brillante Re-cocido Espino artifi-cial. ENRFIADOS (Re-llenas) todas mallas. Precios reducidos. FER-RETERIA DROGUERIA JUAN RAMON SINDI-CATO. 47 (19)

**TANGER** Sananes Her-manos. Apartado Co-reos, 252. Enviamos medicamentos extran-teros. Consultenos. (10)

**RAPIDAMENTE** arregla-mo, mallas, baúles y cambio mos cerradu-ras Bosch 8. (10)

**FILATELICOS.** álbums para sellos en FERBO, Herrería. Ventas mayor y detall. (11)

**APORTARIA** 20.000 pe-setas y colaboración, cualquier negocio o trabajo. Informes: se-ñor Domingo. Cordel-eria, 11. Bodega. (15)

**SI TRATA** con turistas y habla idiomas, pue-de ganar buenas co-misiones. Escribir nú-mero 200 BALEARES. (15)

**LA CRUZ AZUL,** arreglo de muñecas, pelucas, repuestos restauración de Luisines, Bolsenia, 18. (13)

**BLANQUEADORES** con ce-pillo. Informes, Mateo Enrique Lladó, 28. Travesía Escuela Gra-duada. Teléfono 3778. (13)

**DESEO** socio capitalista para buen negocio. In-formes: Plaza Santa Catalina Thomás, 10. (12)

**COMERCIANTES** estable-ci-dos en ventas a plaz-zos. Compañía impor-tante Seguros Enterra-miento ofrece Subdi-rectión Provincial. Es-criban: Apartado 970. VALENCIA. (12)

Lea «Baleares»





## Hacerse un hombre

por M. RAMIS ALONSO

Es triste vender su alma por alcanzar un nombre, no será cosa sublime hacerse un nombre, para salvar el alma? Mirar de hacerse con un castorón, para proteger el huevo. Que no se pierda el yo, la substancia del alma, derramándose en cosas tontas y pasajeras, y contenerse el hombre hasta hacerse un nombre.

Abandonarse, dejarse, no hacer, es cosa fácil. Lo difícil, es abrazarse a lo que uno es y ha de ser. Tenerse el hombre en lo que Dios le ha hecho y espera de los dones con que le ha agraciado. Aquí, en ese hacer, que es cooperar con Dios, ha de mostrar el hombre que lo es de verdad.

Y a esto empuja el Señor, con la ambición que ha puesto en el corazón de cada uno.

Que no nos ha hecho, para que nos deshagamos nosotros. Somos obra suya, y hemos de ayudarle ayudándonos.

No enterremos los dones, ahogándolos con la inacción.

Nos pedirá cuenta el Señor, no sólo de lo recibido, sino del acrecentamiento a que nos obliga su generosidad.

Son semilla los dones recibidos, y debemos cuidar su desarrollo hasta alcanzar madurez.

Abriremos en surco el alma, con el arado del cultivo propio, es el trabajo que espera y que exige de nosotros el Señor.

Y nos ha llamado a la tierra con un nombre propio, que más que a nosotros, le pertenece a El.

El nos ha llamado, y puesto en la tierra.

De la tierra nos ha formado, pero con un aliento que la sobrepasa, y que no hemos de dejar pasar con el polvo del mundo. Estamos en el mundo, pero no somos del mundo. Somos de Dios, y de El hemos recibido el aliento.

La voz con que nos ha llamado a vivir, vale más que todas las cosas del mundo.

Gustar de esa voz, por el nombre que llevamos. Y llenar ese nombre, de la vida noble que hagamos.

Hay más nobleza en servir al nombre, que en cuidar nuestro cuerpo.

En el nombre de una persona, resumimos su vida. Si ésta es bella, bello es el nombre. Si nos repugna su vivir, nos da asco su nombre.

Cuidar de hacerse un nombre, es enaltecerse el hombre. No importarle su nombre, es echar desprecio sobre su vida.

El nombre presupone vida. El buen nombre, se alza sobre bondad de vida.

Nombre, es vida hecha y que se ha hecho sentir. Nombre glorioso, es hombre que ha cantado victoria frente a grandes dificultades.

Se confunden nombre y hombre. El nombre es la espiritualización del hombre.

El nombre, es la gracia y el espíritu con que obró un hombre.

Por esto, muere el hombre y deja un nombre. Perdura y revive el hombre en el nombre.

A mucha vida, corresponde mucho nombre. Un vivir mezquino, apenas alcanza nombre.

De ahí, que hacerse un nombre es salvar el alma, es salvar la vida.

Esa salvación podrá no ser inmortal ni eterna, o podrá serlo de verdad, según el espíritu que haya informado aquella vida.

Si uno ha vivido para que su nombre no muera mientras haya hombres, y apuntando sólo a éstos, podrá alcanzar inmortalidad relativa, o sea, simplemente humana. Ya, es algo, y no es de despreciar. Es la mayor grandeza a que puede aspirar el hombre, como hombre.

Pero el hombre, es algo más que hombre. Es hijo de Dios. Y Dios no muere. Y mueren los hombres.

Apuntar a vivir en Dios, además de en los hombres, es buscar la verdadera inmortalidad y trabajar para la eternidad.

Apuntar a hacerse un nombre en los hombres, es intentar vivir en la historia.

Alargar el tiro para hacerse un nombre en Dios, es anhelar vivir en el Eterno y eternizarse en el que no puede morir.

Vender su alma por alcanzar un nombre, sólo cabe en quienes, no contando con Dios, se contentan con los hombres.

Pero salva el alma el que haciéndose un nombre recoge su vida, para ofrendarla multiplicada al Señor.

# Teléfono, luz y agua piden en LA VILETA

## UNA POPULOSA BARRIADA PALMESANA ENCLAVADA EN LA ZONA TURISTICA

Nuestro amigo el joven Sebastián Ferrer es, quien efectúa las presentaciones de los señores a continuación entrevistados.

El primero a quien hablamos es a don Gabriel Matheu, hombre muy atento que se pone a nuestra disposición para contestar cuantas preguntas sean.



G. MATHEU

—¿Cuál es el problema de mayor importancia de esta barriada? —Como vecino de La Vileta creo que uno de los principales problemas que afectan a nuestra barriada es la escasez de viviendas para obreros, pues hay muchos que habitan dentro de concheros que no reúnen las condiciones necesarias para vivir. La solución sería construir un grupo de viviendas baratas.

—¿Qué otra necesidad considera la más urgente? —En esa barriada lo que más apremia es hacer un depósito de agua (cisterna o pozo) en cada una de las plazas allí existentes, pues hay muchas viviendas que carecen de agua y en verano no pueden comprarla pues la mayoría de ella es gente obrera.

—¿En cuánto a comunicaciones, están satisfechos? —El servicio del tranvía a causa del rodeo que hacen para llegar a la Vileta necesita cuarenta y cinco minutos cuando va bien; andndno se emplea menos tiempo.

En cuanto al servicio del autobús está bien y mejor si fuera continuo, pues solo presta servicio unas cuantas horas al día. Sería necesario que se pusiera un autobús a las 4 ya que ha comenzado la temporada de verano.

—¿Algo más? —Conviendría construir una casa-vivienda para los Maestros Nacionales de la Escuela Graduada, pues como viven fuera y falta el roce con los padres de los niños y la barriada no se les conoce.

**Luz eléctrica para "Casas Bielás"**

Antonio Ferrer, hombre muy co-

**A**NTE la aparición de los primeros veraneantes en las barriadas de Son Serra y La Vileta hemos creído oportuno conocer cuáles eran los problemas que les afectan y cuáles son las aspiraciones de sus vecinos. Con tal motivo nos personamos en dichas barriadas para ponernos al habla con varios de sus vecinos.

El primero en el Barrio de Son Lull, según nos dice Sebastián Ferrer, es el segundo que interrogamos para nuestro reportaje.

—¿Cuál es para ti el problema de esta barriada? —El problema está en "Casas Bielás", distanciadada de Son Lull a unos trescientos metros.

En dicho barrio toda la gente es muy humilde y desgracia a mente no tienen instalación eléctrica y en invierno principalmente es muy de lamentar ya que hay un sin fin de chiquijines y si necesitan el médico en las altas horas de la

noche tienen que valerse de un candil para que el médico pueda visitar al paciente. Sería muy interesante poner remedio a este asunto.

Y por último nos ponemos al habla con don Bartolomé Sastre.

—¿Qué es lo que te parece que hace falta en La Vileta? —Sin duda alguna. Teléfono público. Es sumamente urgente solución a este problema ya que es deplorable que los particulares

que lo poseen tengan que valerse a cualquier hora de la noche o a cualquier hora de la mañana para presiar cualquier ayuda en caso de urgencia, y más todavía que la Vileta hay unos cuatro mil y pico de habitantes y creo que es muy necesario.

—¿Como solucionarías este problema? —Pues que el Ayuntamiento ponga preo upándose para instalar un servicio ya que como es sabido se han ofrecido quien pueda hacerse cargo del mismo.

No dudamos que todos estos problemas que afectan a esta barriada se solucionarán en breve plazo, de lo cual estaremos muy satisfechos y no hablemos de los vecinos que consista el gran interés que el Ayuntamiento de Palma tiene por esta barriada de un buen futuro turístico veraniego.

**El imprescindible teléfono**

—¿Qué es lo que te parece que hace falta en La Vileta? —Sin duda alguna. Teléfono público. Es sumamente urgente solución a este problema ya que es deplorable que los particulares

que lo poseen tengan que valerse a cualquier hora de la noche o a cualquier hora de la mañana para presiar cualquier ayuda en caso de urgencia, y más todavía que la Vileta hay unos cuatro mil y pico de habitantes y creo que es muy necesario.

—¿Como solucionarías este problema? —Pues que el Ayuntamiento ponga preo upándose para instalar un servicio ya que como es sabido se han ofrecido quien pueda hacerse cargo del mismo.

No dudamos que todos estos problemas que afectan a esta barriada se solucionarán en breve plazo, de lo cual estaremos muy satisfechos y no hablemos de los vecinos que consista el gran interés que el Ayuntamiento de Palma tiene por esta barriada de un buen futuro turístico veraniego.

**Ambiente de sana alegría en un marco de camaleones, es el que encuentran en los Albergues de Verano de la Sección Femenina.**



B. SASTRE

# ARRIETA Y WAGNER

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

Barcelona ha resucitado al músico germano preferido por Hitler. Ese Wagner de vida tan curiosa, unas veces compañero de conspiración y de insurrección de Miguel Banunin fundador del anarquismo contemporáneo; otras, ligado con Federico Nietzsche; más allá, en la intimidad de Luis II de Baviera.

Tiene un contorno singular la apoteosis, dedicada por los barceloneses, que tantas veces se han proclamado mediterráneos, latinos y apasionados del hitlerismo. El poeta Juan Mía agarró la recepción catalana antiwagnerista en las postimerías del siglo XIX.

hablo, escribió y actuó frente a la Asociación wagneriana. Defensa a Mozart, y con este, a la refinada civilización que le parecía conforme al espíritu de Cataluña.

Más el wagnerismo dejó huellas en Barcelona, y todavía hace poco tiempo, allí se hizo una película con el tema y la música de una ópera de Wagner. Y no será el romanticismo lo que ha dejado huellas en Barcelona? En un libro he señalado la tesis de que el romanticismo al prender en Cataluña, tuvo confirmación angogeránica. El romanticismo de Madrid y de otras regiones, era de proyección francesa. Scott, Schlegel, Schiller, de aquella parte; Victor Hugo, astro mayor, de la segunda. Para elogiar las "Trobes", famosas de Aribau sus amigos de Barcelona le comparaban con Walter Scott.

—¿Cree que es un adelanto el cinematógrafo? —El cinematógrafo es un paso que necesariamente se tenía que dar para contrarrestar a la Televisión. Es un adelanto en el sentido que el espectador participa de la acción bajo el influjo de la dimensión de la pantalla y el sonido estereofónico. Lo mismo pasa con el cinerama. Pero estos adelantos marcan otra era del cine. Esto es un cine de circo, de espectáculo, con un arte distinto al que se realizaba hace diez años. Para mí gusto personal prefiero el cine en blanco y negro.

—¿Qué pensarían los hermanos Lumiere ante el cine de hoy? —Lo mismo que pensarían nuestros abuelos ante los aviones a reacción.

—¿En cuántos países ha trabajado? —Hace cuarenta y cinco años que trabajo en el cine y lo he hecho en otros tantos países.

—¿Cómo ve el porvenir de nuestro cine? —Concretamente en España, cómo ve el porvenir de nuestro cine? Tal vez en España se llegue a la imperiosa necesidad a que hemos llegado los americanos, por (Continúa en página trece)

El sacerdote Massana ha tenido, últimamente, acceso al escenario del Liceo, por la intervención de un va congado, Sorozábal.

Esa "Marina", do cello de la Costa de Levante —lo de "Costa Brava" es un concepto publicitario, casualmente adoptado después de su invención ocurrida el año 1920— es la ópera provincial catalana, aunque solo el autor del libreto había nacido en el Principado. Los músicos nombrados escribieron partituras valiosas, a veces fragantes y encantadoras, y

Después de la obra de Arrieta, han sido descubiertas, rehelas, arregladas o inventadas, muchas piezas musicales catalanas: coros, bailes, canciones, sintonías, zuzuelas, óperas. Pero la ópera "Marina" subsiste in o mible, como testimonio de lo que el pueblo catalán prefería y cambiaba hace un siglo.

"Marina" tiene gran éxito en la estimación popular, permanente y multitudinaria. Pero no la ha alcanzado entre las diez minorías. Aunque estas arden a oír y ver óperas que en otros países son arch populares, suelen mostrarse esquivas ante la obra de Camprodon y Arrieta. Mientras en Italia Verdi y Póssini comparecen en la sazón de las ferias de los pueblos, y en Francia Gounod y Bizet, son representados. Incluso en las plazas de toro, aquí constituyen ocasión para que se reúnan centenares de elegantes y minoritarios espectadores.

Con medio económicos muy inferiores a los que han tenido los organizadores del festival wagneriano, podría lograrse hoy un festival de la ópera catalana, en el que se descubrieran todos los matices jamás revelados de algunas obras de Morera, Vives... y también los deliciosos y solitarios valores ochocentistas de "Marina". Si los barceloneses quisieran, "Marina" constituiría un éxito. Después podrían escuchar a Béla Bartók, a Prokófiev y a Stravinsky... Y, a fin de cuentas, es que "Los maestros cantores" son algo más que un cuadro de costumbres...?

pesar de que les torturaba el estilo. Ninguna ha igualado la popularidad de "Marina", en la que está consignada la música auténtica de la Cataluña del siglo XIX.



ARRIETA

## Mejora el cine español

Según Mr. Glenn, técnico de Hollywood actualmente «rodando» en Mallorca

Mr. Glenn, dice que tiene un montón de años, pero no se encuentra viejo, pues es un americano dado a las bromas y al dinamismo. Cuarenta años dentro de la industria cinematográfica le dan cierta personalidad en la materia. En el transcurso de su vida ha sido productor, escritor, director... Nuestra entrevista empieza en medio de un ambiente de cine, ordenes al "cameraman", preguntas al técnico de sonido, quejas por la falta de sol, etc... mientras se ruedan unos planos en Formentor, con destino a la T. V. americana, según reportaje que publicamos hace días.

—¿Cuántas películas ha dirigido? —Docientas de la serie "La marcha del cine", ocho de largo metraje y veinte comerciales.

—¿Qué opina de los directores españoles? —Muy buenos. España está mejorando su industria del cine. Los directores están desarrollando el mejor cine, el que posee un idioma, el que expresa un arte desprovisto de intenciones comerciales para hacer la guerra a la competición sin recurrir al asombroso espectáculo de fastuosidad, relieve o panorámica.

—¿Qué pensarían los hermanos Lumiere ante el cine de hoy? —Lo mismo que pensarían nuestros abuelos ante los aviones a reacción.

—¿En cuántos países ha trabajado? —Hace cuarenta y cinco años que trabajo en el cine y lo he hecho en otros tantos países.

—¿Cómo ve el porvenir de nuestro cine? —Concretamente en España, cómo ve el porvenir de nuestro cine? Tal vez en España se llegue a la imperiosa necesidad a que hemos llegado los americanos, por (Continúa en página trece)



"Don Quijote", de Rafael Gil.

**PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO**

**EMBALSAMADO EN VIDA**

No se estila en los Estados Unidos aguarar a la muerte de las personas para escribir sus biografías. Entre otros, John Winkler se ha especializado en obras dedicadas a los magnates del mundo de los negocios. Sus estudios sobre Hearst y Rockefeller han sido traducidos a varios idiomas. Pero ninguno ha inspirado una literatura más vasta que Henry Ford. Cuando le hablaban de los autores que han escrito sobre él, Ford se limitaba a decir: —Si, me han embalsamado en vida.